

# GŁOS NARODU

PONIEDZIAŁEK	CENA Nru: w Krakowie i na prowincyi 20 Marek.					CENY OGŁOSZEN
	Przedpłata wynosi		Na całym obszarze Państwa polsk z przesyłką pocztową		Przedpłata zmniejsza dla naukowców i ludowego	
	z odnośnieniem	bez odnośnienia				
10. KWIETNIA 1922.	Miesięcznie . . . . .	Marek 500	Marek 440	Marek 500	Marek 450	Zwyczaj. za mm. . . . . Mk 25
NR. 83. — ROK XXX.						Nadesłane za mm. . . . . 65
						Nekrologi . . . . . 40
						Komunikaty . . . . . 80
						Na 1. stronie . . . . . 120

## Wielka konferencya.

Jeszcze jedna, już ostatnia, konferencya poprzedziła ową wielką, największą konferencyę, która zbiera się już jutro, w poniedziałek. W przejeździe do Genui rozmawiał w Paryżu Lloyd George z prez. Poincarem i prezesem delegacyi francuskiej na konferencyę, ministrem Barthou.

Rozmowa — prowadzona między przyjazdem i odjazdem pociągu — nie mogła przynieść żadnej zmiany na genuińskim — powiedzmy — froncie. A jednak nie można przejść obok niej obojętnie i nie można z niej snuć dobrych dla Genui prognostyków.

Oficjalny komunikat Havasa mówi, że obaj premierzy pogodzili się co do programu konferencyi w zupełności. L. George znowu uroczystie przysięgał nienaruszalność i genuińską nieporuszalność traktatów, granic i odszkodowań. L. George był dla Poincarego tak uprzejmy, że nawet o Polsce wyrażał się z szacunkiem, a p. Skirmunta pochwalił. Premierowie we wzruszającej zgodzie wypili kawę i uściskali się, poczem Lloyd George odjechał do Genui, zasmucony jedynie tem, że jego najlepszy przyjaciel Poincare nie może mu towarzyszyć.

Tak mówi Havas. Ale głosy prasy angielskiej przynioszą o konferencyi na Quai d'Orsay i o planach L. George'a wieści całkiem inne. Mówią one, że premier angielski zagroził (lub zamierza zagrozić), iż jeśli Francya udaremnii konferencyę choćby tylko swą biernością, to Anglia zerwie z nią entente i połączy się z Ameryką i Niemcami. Mówią dalej, że L. George w Genui zaproponuje 10-letnie rozbrojenie państw, co przecież z uwagi na istnienie 2-milionowej armii bolszewickiej i pragnienie rewanzu w Niemczech jest nie do przyjęcia ani dla Francyi, ani dla Polski.

Pogłoski te muszą jedynie pogłębić niepokój i nieufność we Francyi, która przyzwyczajona do przykrych niespodzianek ze strony L. George'a, nie bardzo wierzy za pewnieniom oficjalnym, iż premier brytyjski trzyma się jeszcze układu z Boulogne.

L. George potrzebuje obecnie dwóch rzeczy, by utrzymać się przy władzy: sukcesu osobistego i otworzenia Europy dla handlu angielskiego. Oba cele chce osiągnąć w Genui. W tym właśnie momencie handlowym i osobistym tkwi niebezpieczeństwo. Premier angielski poczynił bowiem gotów jak największe ustępstwa, by ze sowietami zawrzeć traktat i Niemcy wciągnąć do gospodarczej odbudowy Rosyi. Zastrzeżenia, warunki, gwarancye, czas próby dla sowietów, o czem eksperci aliancy wypracowali cały memoriał, to wszystko rzuci w ką. by uratować siebie i handel angielski. Lloyd George będzie wiernym Francyi tylko do pewnej granicy. Gdyby bowiem powrócił do Londynu bez sukcesów, to tylko chyba po to, by zawiesić królowi podanie o dymisję.

Ważność konferencyi genuińskiej jest dzisiaj dlatego tak wielka, że ludy europejskie zmęczone smutnymi stosunkami powojennymi, związały z nią bardzo wysokie nadzieje. Spodziewają się od niej tego, co jest — zdaje się — już utopią przeszłości, co istniało w dawnych, bardzo dawnych czasach, przed r. 1914. Spodziewają się przywrócenia przedwojennej łatwości życia w warunkach uregulowanych. Nie przywrócił tego Wersal, nie przywróciła Liga Narodów, może dokona tego Genua... Ludzie łatwo wierzą w to, w co chcą wierzyć.

Czy jednak nie są to wygórowane nadzieje? Czy możemy w kilku latach po największej wojnie w dziejach powrócić do status quo ante? Czy nie trzeba odbudowywać powoli świat z gruzów i to budować nie tylko domy i fabryki, ale przedewszystkiem ludzi, którzy jakże są innymi dzisiaj, jakże mniej uspołecznionymi, niż byli przed wojną?

Czy więc problem może być w Genui rozwiązany w ciągu kilku tygodni?

Nie spodziewając się wszystkiego, możemy i winniśmy się spodziewać przecież wiele od Genui. Każde zbliżenie narodów, każda współpraca rządów, każda wymiana myśli jest pożądana, jest czynnikiem pokoju i organizacyi wszechludzkiej. Razem z papieżem Piusem XI, który konferencyi wysłał swe błogosławieństwo, wierzymy wszyscy, że dzień 10 kwietnia postawi nas naprzód ku normalnym stosunkom. Lekarze nie zebrałi na konsylium, a pierwszym warunkiem ozdrowienia jest wierzyć lekarzom. Zatem wierzyć! Tylko nie w cuda, bo tych medycyna żadna — i także genuińska — nie umie tworzyć.

„Naprzód“ we wstępnym artykule napisał się szeroko o „wrogach Krakowa“. Naturalnie są nimi „narodowo-demokratyczni radcy miejscy i ehadek ks. Kasprzyk“. Chodzi o wniosek, domagający się od Sejmu przyznania miastu Krakowowi 6-ciu mandatów, przeciw któremu mieli oni „namietnie wystąpić“. Pomijamy tu nieścisłość organu socjalistycznego, bo o ile nam wiadomo, ks. Kasprzyk nie oponował bynajmniej przeciw powiększeniu liczby mandatów Krakowa, lecz krytykował tylko socjalistyczne argumenty. Ale trudno — jak niepodobna od ślepych żądać, aby rozróżniali barwy, tak nie można wymagać od socjalistów, aby mówili prawdą. Rzecz bardziej godna uwagi, że „Naprzód“ z lekkim sercem bez zająknięcia wyrzeka się jednego z najważniejszych punktów swego programu, bo... równego prawa wyborczego! Bo jeśli chodzi o równość, przeciw Kraków powinien mieć najwięcej trzy mandaty (jeden na 75.000 wyborców), więc przyznanie mu aż 6-ciu mandatów byłoby jaskrawem pogwałceniem tej zasady i uprzywilejowaniem pewnej grupy wyborców. Tak samo możnaby utworzyć kurye i pewnym kategoriom przyznać po kilka głosów.

Ponieważ „Naprzód“ w swym artykule pisze, że chce „nadać rozgłos“ tej sprawie, więc chętnie spełniamy jego życzenie i ogłaszamy urbi et orbi, iż krakowski organ socjalistyczny wyrzekł się swych „niezłomnych zasad“ i pierwszy domaga się wyłomu w pięcioprzymiotnikowym prawie wyborczem! Czyżby to był skutek tak serdecznych i bliskich stosunków z konserwatystami?

### Sprawa gł. urzędu ziemskiego.

Warszawa. (Telef. wł.) Okoliczności towarzyszące przesileniu na stanowisku prezosa Główn. Urzędu Ziemskiego stwierdzają konieczność albo poddania tego urzędu ministerstwu rolnictwa, albo uczynienia zeń samodzielnego ministerstwa z odpowiedzialnym ministrem. Do czasu załatwienia tej sprawy kierownictwo urzędu spoczywać będzie w rękach wiceprez. G. U. Z. p. Makulskiego.

### MIN. STESŁOWICZ ZASTĘPUJE MINISTRA SKIRMUNTA.

Warszawa. (Telef. wł.) Kierownictwo min. spraw zagran. objął chwilowo min. poczt. i telegrafów Stesłowicz, wicepr. Rady ministrów. Sprawować je będzie aż do powrotu ministra Skirmunta.

### PROJEKT USTAWY UBEZPIECZEŃ OD BEZROBOCIA.

Warszawa. (Telef. wł.) W min. pracy i opieki społecznej są na ukończeniu prace nad projektem ustawy ubezpieczenia od bezrobocia, która ma być wniesiona po feryach świątecznych do Sejmu. Ponieważ w razie przyjęcia tego projektu skutki jego dopiero okażą się po dwóch lub trzech latach, kiedy fundusz ubezpieczeniowy wzrośnie, trzeba będzie na ten czas przejściowy utrzymać formę zapomóg rządowych.

### Rokowania polsko-czeskie.

Warszawa. (Telef. wł.) W sobotę w południe szef protokołu dyplomatycznego p. Przedziecki otworzył pierwsze posiedzenie komisji mieszanej polsko-czeskiej dla spraw terenów plebiscytowych, poczem prezes deleg. polskiej pos. Halban wydał śniadanie na cześć komisji. — W niedzielę w poselstwie czecho-słowackim wydał bankiet przewodniczący delegacyi czeskiej p. Pollak.

### O KONWENCYĘ SANITARNĄ Z CZECHAMI.

Warszawa. (Telef. wł.) Jeszcze przed między-narodową konferencyą sanitarną rozpoczęły się między Polską a Czechami rokowania w sprawie zawarcia konwencyi sanitarnych. Podczas konferencyi przedstawiciele obu krajów zgodzili się na to, ażeby projekt konwencyi opracował rząd polski, poczem nastąpi wspólne omówienie sprawy.

### Zabiegłi Calondera.

Genewa. P. A. T. (Havasa). Prezydent Calonder przedstawił pełnomocnikom polskiemu i niemieckiemu propozycyę, mającą na celu doprowadzenie do porozumienia w sprawie likwidacyi majątku niemieckiego w polskiej części Górnego Śląska. Prezydent Calonder prosił pełnomocników, aby poczynili nowe wysiłki, w celu załatwienia sporu drogą układu polubownego.

### GOSPODARCZY BOJKOT POLSKI PRZEZ NIEMCY.

Berlin. (A. W.) Min. Skirmunt udzielił wywiadu korespondentowi „Daily Chronicle“, w którym oświadczył, że Polska gotowa jest słżyć jako korytarz dla handlu rosyjsko-niemieckiego, jednakowoż trudności w nawiazaniu polsko-niemieckich stosunków handlowych należy przypisać głównie Niemcom. Niemcy propagują bojkot gospodarczy Polski, którego głównym celem jest osłabienie kredytu Polski za granicą.

## Spotkanie L. George'a z Poincarem w Paryżu.

Paryż. (A. W.) Dn. 7 b. m. o g. 4 po poł. przybył L. George w towarzystwie Roberta Horna oraz swych sekretarzy do Paryża. Na dworcu północnym powitał premiera angielskiego Poincare, poczem w wagonie salonowym L. George'a odbyła się ożywiona konferencya, w której wzięli udział poza premierem angielskim i Poincarem, Barthou, i ambasador angielski w Paryżu. Konferencya trwała około godziny. O godz. 5 i pół udał się L. George w dalszą drogę do Genui.

### Osiągnięcie porozumienia.

Paryż. P. A. T. Havas donosi: Ostatnia rozmowa paryska między L. George'm, Poincarem i Barthou nacechowana była najwyższą serdecznością i dotyczyła wyłącznie konferencyi genuińskiej. L. George z własnej inicjatywy potwierdził w obecności Barthou zobowiązania przyjęte w Boulogne na konferencyi obu premierów. W ten sposób obowiązują nadal postanowienia, że traktaty podpisane w Wersalu, Trianon, Saint Germain i Neuill'e nie będą dyskutowane. Sprawa rozbrojenia będzie mogła być podniesiona jedynie w odniesieniu do Rosyi, która posiada 2-milionową armię.

Poincare i Barthou oświadczyli, że akceptują całkowicie stanowisko L. George'a, który pragnie osiągnąć w Genui pozytywne rozwiązanie wielkich problemów ekonomicznych i finansowych. Poincare dał wyraz życzeniu, aby prawa Francyi zostały uszanowane. L. George zwrócił uwagę na porozumienie osiągnięte między rzeczoznawcami angielskimi i francuskimi, co do technicznych przygotowań, dotyczących konferencyi.

Trzej ministrowie porozumieli się również co do przedwstępnego posiedzenia, które odbędzie się przed otwarciem konferencyi. Uchwalono, że w tem posiedzeniu przedwstępnem. poświęconem sprawie organizacyi prac konferencyi i jej procedury, wezmą udział wyłącznie przedstawiciele państw zapraszających na konferencyę.

L. George podniósł w rozmowie swe życzenie uspołebienie dla Polski, oświadczając, że rozumie wszelkie zastrzeżenia, jakie czyni Francya na rzecz Polski i Czechosłowacyi. Premier angielski oświadczył, że uważa ministra Skirmunta za osobistość wybitną.

Wynikiem spotkania paryskiego obu premierów jest to, że porozumienie francusko-angielskie jest obecnie zupełniejsze, niż kiedykolwiek. L. George wyraził swą żywą radość z powodu istnienia tego porozumienia, które uważa za nieodzowne dla konferencyi genuińskiej.

### SPRAWA UZNANIA SOWIETÓW.

Paryż. P. A. T. (Havasa). Dzienniki donoszą: W czasie rozmowy z Poincarem L. George wielokrotnie podkreślił, że zamierza stosować najwyższą przeczność w stosunku do bolszewików i pragnie zładac najstaranniej wartość ich zobowiązań oraz wysłuchać opinii Polski i Czechosłowacyi w tym zakresie. Poza tem L. George oświadczył, że zgadza się z Poincarem co do tego, że uznanie rządów sowietów, mogłoby być wzięte pod uwagę, gdyby rząd so-

## Delegacye przybywają do Genui.

Paryż. P. A. T. (Havasa). Barthoux i Collat odjechali do Genui.

Genewa. P. A. T. Przybyła tu część delegacyi francuskiej i część angielskiej. Delegacya, włoska ma przybyć jutro rano. W Genui służba bezpieczeństwa działa bardzo sprawnie, dając baczność na osobiste bezpieczeństwo delegacyi. Dotychczas aresztowano 40 podejrzanych osobników.

Berlin. P. A. T. Kancelarz Rzeszy niemieckiej, Dr Wirth, odjechał wczoraj do Freibergu, skąd udaje się do Genui.

Paryż. (A. W.) Delegacya polska oraz minister Skirmunt przybyli do Genui.

Warszawa. (Tel. wł.) Dzienniki belgijskie podają obszernie sprawozdania z konferencyi min. Skirmunta z przedstawicielami prasy belgijskiej, dodając, że polska polityka pokojowa jest bardzo ważnym czynnikiem odbudowy Europy, iudzieje, że ścisły kontakt pomiędzy polską, francuską i belgijską delegacyą w Genui został zapewniony.

### Czy Poincare pojedzie?

Paryż. (A. W.) Na wczorajszym posiedzeniu delegatów francuskich, udających się do Genui, postanowiono ostatecznie, że delegacya

wietów podpisał warunki podyktowane mu i dał wystarczające dowody dobrej woli. Zdaniem „Echo de Paris“ L. George zdaje się nie odczuwać zaniepokojenia przypisywanego mu w związku z kategorycznym charakterem instrukcyi, jakie otrzymała delegacya francuska na konferencyę.

### AMERYKA WOBEC DŁUGÓW ROSYJSKICH.

Berlin. P. A. T. Z Waszyngtonu donoszą ze źródeł urzędowych: W razie układania w Genui przez państwa sprzymierzone-jakichkolwiek planów, dotyczących się długów rosyjskich, Stany Zjednoczone zażądają udziału na równych prawach bez względu na to, że nie są one na konferencyi reprezentowane. Długi rosyjskie, zaciągnięte w Ameryce, wynoszą, według obliczeń rządu amerykańskiego, około 400 milionów dolarów.

### Rzekomy program L. George'a.

Warszawa. (Telef. wł.) Lloyd George oświadczył przed swoim wyjazdem z Londynu, że cele jego polityki mogą być urzeczywistnione tylko w razie pozyskania współpracy Stanów Zjednoczonych. Z tego powodu przedstawiciel Stanów Zjednoczonych na zjeździe genuińskim, bez względu na charakter swego udziału w zjeździe będzie posiadał ogromny wpływ na przebieg narad. Uczestnicy zjazdu naradzać się będą nad sprawami w tem przeświadczeniu, iż Ameryka uchyla się od udzielenia pomocy gospodarczej Europie aż do czasu ograniczenia zbrojeń na lądzie.

Wiedeń. P. A. T. „Neue Freie Presse“ donosi z Londynu: „Evening Standard“ sądzi, że Lloyd George wystąpi w Genui z wielkim programem rozbrojenia na lądzie. Będzie to tasama niespodzianka, jak propozycya sekretarza stanu Hughesa w Waszyngtonie. Wedle tego pisma proponuje Lloyd George 10-letnią przerwę w zbrojeniach lądowych. Jeżeli Lloyd George odniesie w Genui sukces, to będzie to dla niego niesłychanym tryumfem. Genua będzie dla niego tem samem, czem był Waszyngton dla prezydenta Hardinga. Gdyby jednakże mocarstwa europejskie nie przyjęły programu rozbrojenia i chciały utrzymać swe budżety woj-skowe, należy oczekiwać, iż Lloyd George rozpocząłby całkiem nową politykę, która z jednej strony oparłaby się o entente angielsko-amerykańską, zaś z drugiej strony na nowej przyjaźni w Europie. Polityka ta już się zarysowuje i istnieje rzeczywicie możliwość kombinacyi angielsko-niemieckiej na wypadek, gdyby Francya pokrzyżowała w Genui propozycyę rozbrojenia, postawioną przez Lloyda George'a. Równocześnie zmieniłoby się stanowisko Ameryki wobec Europy. W kołach zbliżonych do Lloyda George'a sądzą, że Genua albo przyniesie rozwiązanie trudności europejskich przez uwolnienie kontyngentu od zbrojeń lądowych, albo będzie największem nieszcześciem od czasu wybuchu wojny. Anglia popadłaby w takim razie w Europie w nową izolacyę. Zdają sobie sprawę z tego, że sukces konferencyi w Genui spoczywa w rękach Lloyda George'a. Jeżeli on nie odniesie sukcesu, nie odniesie go też nikt inny.

francuska nie otrzyma szerszych pełnomocnictw i że ma sprzeciwić się z góry wszelkiej dyskusyi nie przewidzianej w programie konferencyi. Gabinet francuski zatwierdził instrukcyę Poincarego dla delegacyi, która w decyzjach swoich uzależniona będzie od parlamentu francuskiego. Sam Poincare do Genui nie pojedzie, rzekomo z powodu wyjazdu prezydenta Mille-randa do Afryki.

Przy spotkaniu w Paryżu starał się L. George namówić Poincarego do wyjazdu na konferencyę. W odpowiedzi Poincare zapowiedział swój przyjazd dopiero po powrocie prezydenta rzeczpospolitej.

### Stanowisko państw neutralnych.

Na zjeździe przedstawicieli państw neutralnych przyjęto wniosek delegacyi Holandyi, według którego państwa neutralne nie będą występowaly podczas zjazdu w charakterze blok-u, ale stosować się będą do potrzeb poszczególnych państw.

Bazylea. P. A. T. Na posiedzeniu Rady kantonalnej prezydent Motta oświadczył, że przyjęcie zaproszenia na konferencyę nie oznacza jeszcze dla neutralnych obowiązku uznania istniejących traktatów pokojowych we wszyst-

kich sprawach międzynarodowych. Szwajcaryą będzie stała ściśle na stanowisku neutralności, co zaś do sprawy rosyjskiej, to Szwajcaryą będzie współdziałała z innemi państwami.

### Otwarcie konferencyi w poniedziałek.

Genewa. P. A. T. Pierwsze posiedzenie konferencyi odbędzie się przypuszczalnie w poniedziałek po południu. Zagai je mową włoski prezydent ministrów. Właściwą mowę programową wygłosi Lloyd George, jako zwolujący konferencyę. Mowa ta będzie podstawą narad. Następnie będzie ustalony program prac konferencyi.

Warszawa. (Telef. wł.) Zarządzenia ochronne, mające zapewnić delegacyi sowieckiej bezpieczeństwo, są niezwykłe. Zamieszka ona w pałacu Imperial w Santa Margaritta. Delegacya jest strzeżona bacznie przez karabinierów; w pobliskiej zatoce stoi okręt wojenny, mający za zadanie uniemożliwić napad fłocistów ze strony morza. Wewnątrz pałacu działa tajna policya rosyjska, która aresztowała do tej pory 1400 podejrzanych osób. Delegaci Pol-ski, Czechosłowacyi, Jugoslawii, Rumunii i Grecyi mieszkać będą w Rapallo o 25 km. od Genui. O 10 km. w przeciwnym kierunku w Pegli umieszczeni będą delegaci Skandynawii, Holandyi, Luksemburgu i Hiszpanii. W Santa Margaritta Lotysze, Węgrzy, Finowie i Austriacy. Niemcy, Bułgarzy, Albańczy-ci i Portugalczycy w Nervi, a przewodniczący delegacyi francuskiej w Albaro; w Genui Angli-cy, Francuzi, Włosi, Japończycy, Belgijczycy i Szwajcarzy.

Berlin. P. A. T. Z Genui donoszą, że przed ogólnem plenarnem posiedzeniem odbędzie się trzy posiedzenia przedwstępne. Pierwszem z tych zebrań będzie zebranie przedstawicieli państw młóej ententy. Przedstawiciele Jugoslawii rozpatrywać będą sprawę Rjeki. Adryatyku i traktatu w Rapallo. W niedzielę po południu zbiórą się przedstawiciele wielkich mocarstw.

### Papież błogosławi konferencyę.

Rzym. P. A. T. Papież przesłał na ręce arcybiskupa w Genui pismo odrębne, w którym z okazji rozpoczęcia się konferencyi zwycięzców i zwyciężonych, do której narody przy-wiązują całą swą nadzieję, zwraca się jako przedstawiciel Boga, pokoju i miłości z życze-niami ufając, iż wysłannicy mocarstw uwzględnią smutne położenie wszystkich narodów i zechcą złożyć pewne ofiary na ołtarzu dobra publicznego, co jest pierwszym warunkiem niesienia skutecznej pomocy i pierwszym krokiem do ogólnej pacyfikacyi przez wszystkich tak upragnionej. Jeżeli nawet wśród szczelnej broni panować powinna chęćścijańska miłość, to tembardziej musi ona panować po zawieszeniu broni i i podpisanu traktatów pokojowych zwłaszcza, że nienawiść w stosunkach między narodowych przynosi także szkodę narodom zwyciężkim i miejsc w sobie straszne zagroże-nie w przyszłości całego świata. Nie należy zapominać, że najlepsza gwarancya pokoju nie opiera się na sile bagnetów, lecz na wzajemnem zaufaniu i wzajemnej przyjaźni.

Jeżeli się usuwa z konferencyi nie tylko wszelka dyskusya na temat zawartych poprzednio traktatów, lecz także należnego od-szkodowania, to w każdym razie nie stanowi to przeszkody dla wszelkiej dalszej wymiany zdań, która zwyciężonym ułatwi szybkie spełnienie zobowiązań, a w końcu przyniesie także i zwycięzcom pożytek.

Papież wzywa wiernych, aby przyłączyli się do jego modłów o szczęśliwy wynik konferencyi w Genui. Pismo kończy się słowami: Niechaj błogosławieństwo Pana spłynie na konferencyę! Oby z jej uchwał wynikła dla biednej ludzkości tak upragniona zgoda, która złączy narody po ósmu latach cierpień i zniszczenia w jedną rodzinę i wprowadzi ją niewątpliwie na jasną drogę pracy dla postępu i cywilizacyi.

### Konferencya państw sukcesyjnych.

Rzym. P. A. T. (Havasa). Konferencya państw sukcesyjnych po zbadaniu wszystkich zagad-niów, nierozstrzygniętych na sesyi ostatniej, zakończyła swe prace. Wynikiem prac konferen-cyi jest zawarcie z górá 40 konwencyi. Konwencye te dotyczą obdłużenia państw, emerytur, uregulowania obciążeń i kredytów między obywatelami różnych państw sukcesyjnych, zlikwidowania kasy oszczędności w Wiedniu fideikomisów i wydania opieki nad obywatelami poszczególnych państw.

### Internowanie patriarchy Tichona.

Warszawa. (Telef. wł.) Rada komisarzy ludo-wych — jak donoszą z Moskwy — postanowiła internować w domu patriarchy Tichona. Zarządzenie pozostaje w związku z akcyą pa-tryarchy przeciwko konfiskatom kosztowności kościelnych, zarządzonych przez sowiety. — W miejscowości Szuja przyszło na tem tle do rozlewu krwi. W Moskwie z sześciu kościołów moskiewskich zabrano 60 pudów złota i srebra. Konfiskatę przeprowadzają sowiety także w sy-nagogach.



## Z dnia politycznego.

„Antyklerykalni” donkiszoci.

Jak wiadomo z telegramów, na czwartkowym posiedzeniu Sejm uchwalił jednomyślnie rezolucję, wzywającą rząd, aby w ciągu 14 dni przedłożył projekt zniesienia ograniczeń Kościoła katolickiego w Polsce, istniejących dotychczas jako pozostałość dawnych przepisów rosyjskich. — Słuszność tej rezolucji nie budziła w nikim wątpliwości i trafnie zaznaczył pos. ks. Lutosławski, iż „wstyd nam przynosi fakt, że rząd uważa za rzecz pilniejszą wnieść ustawę znoszącą ograniczenia żydów, aniżeli ustawę, znoszącą ograniczenia większości katolickiej. Ale żydzi mają potężnych opiekunów, którzy umięją wywrzeć nacisk”.

Stapichy pos. Putek i wyzwoleniec pos. Waleron skorzystali jednakże ze sposobności, aby przy dyskusji nad wspomnianą rezolucją, poproszono przeprowadzić swoje koncepcje, dotyczące urzędzenia spraw kościelnych w Polsce. Pos. Waleron domagał się mianowicie, aby istniał organ, któryby zarządzał majątkiem parafialnym, ustalał wysokość opłat, miał prawo prezenty oraz występowania do władz duchownych z wnioskami ewentualnym w sprawie usunięcia proboszcza, który nie ma zaufania w parafii.

Z rezolucji pos. Walerona słusznie też zarzucił sobie ks. Lutosławski, bo po jej odczytaniu zawałał: Stawiam poprawkę „o wyborze Papieża”.

Z równie humorystycznym żądaniem wystąpił pos. Putek, który domagał się... cenzurowania przez rząd wygłaszanych po kościołach kazań.

Nacze prosta. Sejm odrzucił powyższe rezolucje obu donkiszotów „antyklerykalnych”.

Jak Bryl.

Pos. Bryl, jak wiadomo, na pamiętnym posiedzeniu „dojdowskim” uderzył stapichy Putka i... niekkt. Tak samo postąpił ludowiec na onegdajszym posiedzeniu. Msząc się za poniesioną klęskę, usiłowali wymierzyć cios prawicy swym wnioskiem w sprawie działalności banków, lecz natychmiast uciekli. Gdy pos. Radziszewski ze Zw. L. N. oświadczył, że Związek głosować będzie nie tylko za nagłością, ale nawet za rozpatrzeniem treści wniosku na najbliższym posiedzeniu, stała się rzecz dziwna. Włoskodawcy, zgłaszający nagłość, niekkt. przed rozpatrzeniem własnego wniosku i rzucenych w nim oskarżeń, głosując przeciw natychmiastowej rozprawie, a za odebraniem wniosku do komisji.

Wiedzieli widocznie, że rozprawa zgotuje im tylko kompromitację. Więc woleli, jak posel Bryl, uderzyć z nienacki... drapnąć. Ale co się odwieczone, to nie uciekło. Rzeczą prawić jest dopinować, aby wniosek nie uleżał w komisji, że jest zapewne dążeniem ludowców, lecz na rozprawie zdemaskował... mścieli dojdowskich.

Przedwczesna „Schadenfreude”.

Język polski nie posiada odpowiedniego wyrazu na określenie tego rodzaju uczucia, które Niemiec określa jako „Schadenfreude”, t. j. zadowolenie z tego, że bliźniemu stała się przykrość. Uczucie to stanowi jedną z właściwości charakteru niemieckiego, odznaczającego się szeregiem niskich popędów, a jego wyraźnym objawem jest np. radość „Danz. Neuste Nachr.” z powodu rzekomej noty włoskiej, wysłanej do Londynu z protestem przeciw „aneksji Włosa” przez Polskę.

Wychodząc z klanliwego założenia, że istnieje taka nota — o której żadne inne poważne źródło nie wspomina — organ gdańskich hakatystów skonstruował już cały gmach następstw. Spodniewa się mianowicie, że do protestu Włoch przystąpiły się Anglia i że skutkiem tego Liga Narodów zajmie się ponownie sprawą Włochszczyzny, ma się rozumieć, w tym sensie, aby z niej Polaków usunąć.

Radość jednak „Danz. N. Nachrichten” z racyi przykrości, na jakie Polska może być w tej sprawie narażona, jest przedwczesna. Pomijając bowiem fakt niestnienia wyżej wspomnianej noty, trzeba liczyć się z tem, że premier francuski, Poincaré, zapewnił ministra Skirmunta o poparciu, którego udzieli Polsce Francja w sprawie włoskiej i że prezes Rady Ligi Narodów, Bourgeois, oświadczył mu, iż Liga nie będzie więcej zajmowała się tą sprawą, uważając ją za definitywnie załatwioną.

## Książd francuski a wojna.

O udziale 25.000 księży francuskich w ostatniej wojnie mówił przed kilku dniami przed krakowską publicznością O. L. a c r a m p e, Dominikanin francuski, prof. Uniw. Lubelskiego i sam był żołnierz Wielkiej Wojny, którą przeżył jako sanitariusz, żołnierz frontowy, podoficer, oficer i wreszcie jako kapelan dywizyjny. Chlubnym świadectwem tej służby pod sztandarem ojczystym jest szereg wojennych odznaczeń, które zdobią dziś jego habit dominikański.

O. L. a c r a m p e opowiadał nam z zapalem o tem istotnie opatrzeniowcem wydarzeniu, jakim dla Kościoła i Francji stał się udział księży w wojnie. Ustawa o rozdziale Kościoła od państwa zmusiła księży do czynnej służby wojskowej, przez co książd francuski, dotąd pozbawiony wpływu na społeczeństwo dzięki zręcznej propagandzie antyklerykalnej, zetknął się znowu na froncie z masami ludowymi i swym patriotyzmem, poświęceniem, odwagą, miłością dla żołnierzy, okazaną czynnie w najcięższych chwilach, wreszcie swą wiarą i obowiązkiem kapłaniskim, wykonywanym w sposób nierz heroiczny, odczyskał z powrotem pełen podziwu szacunek i przywiązanie

nie tych mas i dziś ciesząc się znowu wpływem na nie, zdobywa je z powrotem dla wiary. Politycznym plonem tej służby na froncie jest dzisiejszy kurs rządowy, reprezentowany przez Poincarégo, jest nim także przywrócenie stosunków między Francją a Watykanem.

Prawo kościelne zabrania — jak wiadomo — kapłanom zarówno służby wojskowej, jak i w szczególności noszenia broni. Atoli dla obrony prawa i cywilizacji chrześcijańskiej Kościół zawieszal niekiedy — zwłaszcza w dawnych czasach — postanowienia kanonów. U zarania wieków średnich widzimy często papieża i biskupów organizujących obojętne obrony cywilizacji chrześcijańskiej przed barbarzyńcami, Wandalami, Longobardami, później przed Saracenami i t. d., a w Polsce czyni O. Kordeckiego na Jasnej Górze, oraz działalność blisk. Krasiańskiego i ks. Marka w konfederacji Barskiej wykazują, że w wielkich chwilach dziejowych incompatibilias między stanem duchownym a wojskowym przestawała siłą rzeczy istnieć. Tak było i we Francji w r. 1914; biskupi założyli wprawdzie formalnie protest przeciw powołaniu księży do szeregów, ale nie kazali im posłuszeństwo prawu i w gorących odczewach wezwali naród do „świętej jedności”.

„W obliczu niebezpieczeństwa, które grozi krajowi — pisał kard. Amette — wszelki podział winien ustąpić między jego synami”.

„Nie patrzcie, kto trzyma sztandar — napominał biskup z Cahors. — Niema teraz partyj, jest tylko Francja”.

I oto wśród pięciu milionów żołnierzy znalazły się tysiące księży, opustoszały seminarja i probostwa, a zakonnicy, wypędzeni przez rząd sekciarski z Francji, dobrowolnie i masowo zgłosili się pod sztandary, co wywołało pełne podziwu słowa Clemenceau. Książd stał się w okopach „kwołem zwycięstwa” i apostołem zgody między Narodem a Chrystusem, a przez to samo religia stawała się znowu jednym z głównych czynników porządku społecznego.

W szeregach książd-żołnierzy jakakolwiek służbę pełnił, był przede wszystkim kapłanem. Spowiadał i udzielał Darów Świętych, przed szturmami na druty kolezaste otrzymywali żołnierze, kłęcząc i z głowami odkrytymi, przez jego usta rozgrzeszenie generalne, ranni powierza mu swe ostatnie prośby i swe listy do najbliższych, był on zaufanym przyjacielem każdego. Za frontem improvisował kapłankę, do której przychodzili ci, którzy nigdy dotąd nie słuchali mszy św. W rowach, gdzie padały granaty, chodził z Wiatykami. O. L. a c r a m p e opowiada o licznych przykładach codziennej Komunii św. Chrystus sam chodził wśród tych bohaterów. I gdy dziś widzimy Francję powracającą do ideałów chrześcijańskich, to jest to dowód, że Chrystus dalej w narodzie zajmuje to miejsce, które zdobył w okopach.

O. L. a c r a m p e, którego płomienna wymowa wywoływała w audytorium dreszcze głębokiego wzruszenia — zakończył swój odczyt rzutem oka na czasy obecne i okrzykiem: „Vive la Pologne”.

Słuchacze, między nimi książd-biskup Sapieha, podziękowali gorąco znakomitemu mowcy za odczyt, który dał im poznacie moment powstawania nowej, jutrzejszej Francji.

## W szpanach lichwy i paskarstwa.

Niema wprost nazwy na to, co w ostatnich czasach dzieje się na rynku towarowym. Podnoszenie cen towarów następuje w tak gwałtownym tempie, że przypuszczają należy, iż jakieś ciemne moce sprzyjały się, by albo do prowadzić w Polsce do dramatycznych zaburzeń, albo wytepić ludność miast, utrzymującą się ze stałych zarobków, skazującą ją na powolne wyniszczenie.

Danina państwowa, która miała być pokryta z dotychczasowych zysków, posłużyła lichwiarzom tak z groma producentów, jak i pośredników do przetrwania jej ciężarów na konsumpcyjach, a przy tej sposobności do dalszego zwiększenia zysków. Konsument płaci zatem podwójną daninę — jedną wymierzoną mu ustawowo przez Izbę skarbową, drugą wyznaczoną dowolnie przez paskarzy w formie podwyżki cen towarów.

Zeszlaczonice urządziły pozwoliły pokryć wewnętrzne zapotrzebowanie ludności. Tymczasem dzięki dziwnemu stanowisku władz państwowych setki i tysiące wagonów towarów spoczywających wysłały się zagranicę, powodując przez to ich sztuczny brak, a tem samem i wzrost ceny. Pozwalanie na wywóz zagranicę otrzymują rozmaite handele, znani lichwiarze, dla których możność wywozu nastrocza doskonałą sposobność do zrobienia nowych milionów. Niedawno ogłosili dzienniki wiedeńskie niskie cen mięsa o 100 koron austr. na kilogramie, spowodowaną świętym transportem żywego bydła z Polski. Rozmaite spółki jaja czarskie wywożą miliony jaj, ogarniając kraj z tego tak koniecznego środka żywności.

Rząd udaje, że chce przeciwdziałać drożyznie, znika na parę tygodni cło od towarów zagranicznych, sądzi w swej karygodnej naiwności, że kupiec przez te parę tygodni obniży cenę sprowadzonego towaru. Trzeba mieć chyba domowe wykształcenie, by nie zrozumieć, że wielkie firmy handlowo-kupieckie wykorzystują okres niższości cła w tym kierunku, by zapakować się obficie w tańszy towar, by go zmagazynować, a po upływie terminu niższości cła dyktować nowe ceny. To zatem, co podejmuje rząd przeciw drożyznie odnosi, dzięki niedołęstwu władz centralnych, wprost odwrotny skutek — wzmagają drożyznę.

Co robi miasto Kraków, by bronić ludność przed wzrostem cen? Mamy przecież naszego ministra aprowizacji p. Dra Bobrowskiego, przywódcę socjalistów, a więc partyj, która

najgłośniej krzyczy przeciw paskarzom. Gdzież jest p. Bobrowski, gdy maszeruje i rzeźnicę podnoszą już o setki marek cenę 1 kg. mięsa i wędlin? Dlaczego p. Bobrowski nie podejmuje żadnych środków przeciw podnoszeniu ceny pieczywa? Magistrat bez skrupułów zatwierdza wszelkie cennik i masarzy, rzeźników i piekarczy, opierając się na dowolnych cyfrach przez tych panów podawanych. Odkąd p. Dr Bobrowski objął tę funkcję aprowizacji w Krakowie, ustaliły wszelkie skargi, jakie przedtem socjalistyczni radni miejscy wytykali przeciwko aprowizacyjnej działalności zarządu miasta. Nie dziw się zresztą socjalistom. Potworzyli dzięki poparciu rozmaitych czynników silne konsumy, które w czasie wzrostu drożyzny doskonale robią interes. Nadechodzą wybory do Sejmu — więc trzeba gromadzić fundusz wyborczy. Dostarczą go socjalistom ich konsumy, przeznaczając część swoich zysków „na cele humanitarne”, rozumie się socjalistyczne. Nie może zatem p. Bobrowski przeciwdziałać wzrostowi cen, bo przez to szkodliwy interesowi konsumów socjalistycznych i partyj.

Mamy jeszcze mieć w Krakowie aż dwie komisje dla ustalania cen środków spożywczych: magistracką oraz drugą z ramienia władz politycznych. Rola tych komisji redukuje się do stwierdzania wzrostu drożyzny. To przecież czysta komedia, tem więcej, że ponad komisją miejską stoi jeszcze komisja wojewódzka. Przypominając się nam czasy wojny światowej, gdy istniały taryfy maksymalne, a nasze bałwy wielkie odsyłały każdego „do ryfki”.

Okazuje się, że na poważną pomocą władz państwowych czy miejskich liczyć nie możemy. Ludność musi myśleć sama o sobie. Przedewszystkiem należy ograniczyć zakupy do najniezbędniejszej potrzeby, bo tylko w ten sposób zmusi się panów kupców do niższości cen towarów. Następnie należy wykluczyć bandę nieuczciwych pośredników, żerujących wśród ludności. Zakładać musimy współdzielnię spożywców, bo tylko to jest droga do usunięcia drogiego usług pośrednika. Rząd musi współdzielniom udzielić kredytu. Skoro p. Michałowski mógł ratować hakatystycznych fabrykantów bieleko-białskich, tem większy ma obowiązek udzielić pomocy uczciwym i solidnym konsumom.

## Z życia młodzieży.

Zwycięstwo młodzieży narodowej.

Wiece ogólno-akademickie, zwołane przez delegację młodzieży krakowskiej na II. ogólno-akad. zjazd pol. młod. akad. w Włnie, na pięć wieczorem udowodnił wreszcie jasno, że młodzież narodowa jest w olbrzymiej większości na Wschodzie. Zasadniczą sprawą, która wywołała 5-godzinny dyskusję, był wniosek nagły p. Mioduszewskiego o stwierdzenie przez wiece ogólno-akad., że delegacja na zjazd z Krakowa była prawowitą reprezentacją ogółu młodzieży krakowskiej. Delegacja ta, aczkolwiek na wymienionym zjeździe reprezentowała ogół młodzieży krakowskiej, wyszła z wyboru wszystkich organizacji studenckich w Krakowie i od nich jako pośrednich przedstawicieli ogółu, otrzymała swój mandat. Wniosek więc o stwierdzenie, że wiece uznaje delegację za taką, za jaką ją uznają organizacje, za przedstawicielkę ogółu młodzieży i jej interesów, był rzeczą całkiem jasną i zrozumiałą. Mimo to lewica, dla której cały zjazd, złożony wyłącznie z żywiołów narodowych, był niemiły, wywołała długą dyskusję opocyjną, prowadzoną bardzo wytworale i umiennie, ale okazało się, że niemiły wytrwał i jednolity jest prawica. W głosowaniu tajnym przez drzwi przyjęto wniosek kol. Mioduszewskiego głosami 294 przeciw 200. Uchwaliła że przyjęła młodzież narodowa z entuzjazmem.

Następnie złożyła delegacja szczegółowe sprawozdanie ze Zjazdu, które przyjęło bez dyskusji do wiadomości, wyrażając równocześnie delegacji serdeczne podziękowanie. Przy sposobności uchwalono również manifestacyjną rezolucję na cześć gości jugosłowiańskich, w której podkreślono dążność młodzieży polskiej do ścisłej przyjaźni z bratnim narodem słowiańskim. Zwycięstwo obozu narodowego stanowi przełom w powojennych stosunkach młodzieży Krakowa. Stwierdzono, co prawda, obecność 200 głosów przeciwko uchwale, ale okazało się, że 127 głosów stanowiła młodzież żydowska. A zatem nawet blok centrowo-lewicowy zdołał wytworzyć tylko 73 głosów. czysto polskich przeciw 294 głosom również wyłącznie polskim. Cyfry te najlepiej ilustrują powagę zwycięstwa, które stanowiło poważną otuchę dla społeczeństwa starszego, że wśród młodzieży zwyciężyły prądy zdrowe i wolne od radykalizmu.

## KRONIKA.

FRANCUZI PAMIĘTAJĄ O ŻOŁNIERZU POLAKU.

P. Kazimierz Smogorzewski, korespondent „Gazety Warszawskiej” w Paryżu, otrzymał z rąk gen. Niesela francuski „Krzyż wojenny” podczas obiadu, jaki odbył się w paryskim „Café de la Renaissance française” na cześć ministra Skirmunta dnia 31 marca b. r.

P. Smogorzewski wstąpił, jako ochotnik, do armii francuskiej w sierpniu 1914 r. i został ciężko ranny w bitwie pod Neuville St. Waast.

O tem, że ktoś, gdzieś, walczył za Francję, walczył równocześnie za Polskę i to niekonięcznie w Legionach, lub w korpusie posiłkowym, zdają się nie chcieć wiedzieć w naszym Ministerstwie spraw wojskowych. Gdyby bowiem było inaczej — to p. Smogorzewski byłby już otrzymał jakieś polskie odznaczenie za waleczność.

## MARKI NIEMIECKIE NA POKRYCIE DEFICYTU KOMUNISTÓW Z ZAGŁĘBIA.

Pisaliśmy niedawno o gospodarce komunistów w Kasie chorych. Wiadomo, ile zostało roztrwonionych milionów przez kierownika, p. Labowskiego i zarząd komunistyczny. Okazuje się w dalszym ciągu — jak nam donosi nasz korespondent Meki — że na pokrycie deficytu Berlin przysłał nieco marek niemieckich i funtów szterlingów, które zostały przez rewizji w Kasie chorych wykryte przez delegata Min. pracy, p. Adamka. P. Grabowski przyjmował na posady komunistów nie tylko Jódzkich i warszawskich, lecz i miejscowych. Tak z Osoładi została zaangażowana niejaka Marya Dziekanówna, znana agentka komunistyczna z roku 1921, która z innym komunistą, Karczem, sprowadziła via G. Śląsk bibliotekę komunistyczną do Zagłębia. Młde stosunki te może wpłyną na ożywienie miejscowych robotników i tych, co tak gorliwie komunistów popierają.

KS. URBAN DO POSŁA CZAPIŃSKIEGO.

Główny „pogromca” klerykałów, specjalista od walki z Kościołem katolickim, a żarliwy obrońca i protektor różnych sekciarzy, słowem pos. Czapiński otrzymał od redaktora „Przeglądu Powszechnego”, ks. Urbana następujący list:

„Panie Pośle! Odkąd Pan Poseł zaczął zwracać uwagę publiczności na „Przegląd Powszechny”, liczba prenumeratorów podniosła się o 50 procent. Przypuszczając, że jest w tem cząstka zasługi Pana Posła, pragnę się zwręczyć i dlatego polecić Administracji, aby nasz miesięcznik stałe posyłała pod adresem Pana. Z treści bowiem wamianek Pana Posła o naszym „Przeglądzie” mogłem wywnioskować, iż znanym jest Mu tylko jeden zeszyt „Przeglądu”. Wdzięczność moja wzrosła w dwójnasób, jeżeli Pan Poseł będzie łaskaw podawać do wiadomości Sejmu treść każdego zeszytu, byłoby nieco dokładniej i obszerniej, niż to było ostatnim razem.

Z wyrazami wdzięczności

Servus Urban J.”

Listem tym uważał za stosowne pochwalić się warszawski „Robotnik”, widząc w nim tylko „stary dowcip” i zapewniając, iż nie wierzy, aby p. Czapiński mógł zrobić „Przegląd” tak skuteczną reklamą. Przez to zapewnienie organ socjalistyczny chce widocznie stwierdzić, że gadaniny p. Czapińskiego nikt nie może brać na serio. Pod tym względem najzupełniej z nim się zgadzamy.

GOBELINY I „GŁOWY” WAWELSKIE WRACAJĄ DO KRAKOWA.

We czwartek odbyło się w Warszawie posiedzenie Komisji do rozdziału zabytków sztuki, rewindykowanych na zasadzie traktatów ryskich i dotychczas nadanych. Na wstępie uchwalono jednomyślnie zasadę, że zabytki wracają muszą do gmachów, z których pochodzą, a z możliwością powych wyjątków w tych wypadkach, gdy tego wymagać będą względy natury historycznej lub artystycznej. W myśli tej uchwały, wszystkie dotychczas nadane sztuki (gobeliny) w liczbie 19 sztuk, pochodzące ze słynnej serii „Potopu”, oraz 26 głow ze stropu sali posiedkowej, wracają na Wawel. W obecności kierownika odnowienia Zamku na Wawelu, prof. A. Szyszkobohusza, pod okiem zarządcy Wawelu, p. J. Mozera i dyrektora Zbiorów państwowych, Dra M. Tretera, rozpoczęto w dniu wczorajszym pakowanie tych zabytków. Transport majądzkie na Wawel jeszcze przed świętami Wniecaniemni.

Kraków, 9 kwietnia.

POSIEDZENIE RADY MIEJSKIEJ odbędzie się we wtorek 11 b. m. o godz. 5 po południu. Na porządku obrad, między innymi, sprawa kościoła w parafii św. Szczepana i przyjęcie zbiorów E. Baracza.

PODANIA O ZATWIERDZENIE PLANÓW NA BUDOWĘ. Magistrat wydał rozporządzenie na podstawie § 4 ustawy budowlanej, że do podań, wnoszonych o zatwierdzenie planów na wszelkie budowy, należy dołączać wyciąg hipoteczny. Wykaz ten jest potrzebny celem stwierdzenia, czy podający jest właścicielem danej realności, względnie w przypadku, gdy budowę zamierzono na obcym gruncie — notaryjnie lub sądownie legalizowane pełnomocnictwo, albo zezwolenie właściciela tego gruntu.

ZWIĄZEK PRZYJACIÓŁ DRZEWEK zwraca się z ostrzeżeniem do wszystkich amatorów „zieleni”, zakupujących ją od przekupni na Ryńku głównym, że zieleni ta — jak stwierdzono — w przeważnej mierze pochodzi z kradzieży, a to nietylko a plant i ogrodów miejskich, lecz nawet z cmentarzy. Wobec tego publiczność powinna być bardzo ostrożna i nie będąc pewna pochodzenia zieleni, raczej wstrzymać się od jej zakupu.

NA CZWARTEJ STRONIE dziennika zamieszczamy feljton do sprawozdaniem o kilku nowościach literackich.

PODATEK DOCHODOWY OD OSÓB PRAWNYCH. Interesem mogą w Izbie handlowej i przemysłowej w Krakowie zasięgnąć bliższych informacji, dotyczących obecnego stanu prawnego opodatkowania osób prawnych, obywateli z siedzibą na terytorium państwa, sprawozdań.

MORDERCZYNI SIOSTRY SKAZANA NA KARĘ ŚMIERCI. W listopadzie ub. r. stawała przed trybunałem dorańczym krakowskiego sądu okr. karnego 22-letnia Kat. Szmaciara, oskarżona o zbrodnię morderstwa. Trybunał dorańczy przekazał wtedy sprawę Szmaciarówny sądowi przysięgłych. Wczoraj, pod przewodnictwem s. s. o. Trzaskowskiego, odbyła się przed ławą przysięgłych rozprawa przeciw Szmaciarównie. Akt oskarżenia zaznacza, że obwiniona w dniu 12 października 1921 roku

w Dziemlinie, powiecie Bochnia, w zamiarze pozbawienia życia swoją siostrę, 18-letnią Rozalię, uderzyła ją kilkakrotnie siólką w głowę, wskutek czego ofiara zwyrodniała siostrą zmarłą. Oskarżona do winy się pociuwa, opisując szczegóły morderczego zjścia. By zarządzić śledztwo, zakupiła zwłoki w ziemi.

Przesłuchani na rozprawie wójt i sąsiadzi, wydali obwinionej jak najgorsze świadectwo, przedstawiając ją jako nalogową złodziejkę. Po przeprowadzonej rozprawie, sędziowie przysięgli odpowiedzieli 11-tu głosami twierdząc w kierunku popolenia przez oskarżoną skrytobójczego morderstwa. Trybunał wobec tego wyroku zasądził Szmaciarównę na karę śmierci przez powieszenie, przy równoczesnym jednak przedstawieniu obwinionej łasce Naczelnika państwa. Obrońca wniosł zażalenie nieważności.

SPRAWCY NAPADU W SZCZAKOWEJ ODSTAWIENI DO SĄDU. Onegdaj organa policyi odstawiły do sądu okr. karnego w Krakowie pierwszą partję osobników, aresztowanych w związku z napadem rabunkowym na kasyera cementowni w Szczakowej.

W ZWIĄZKU Z KRAJDZIEŻAMI KONI Z POWOZAMI w Krakowie na szkole Władysława Cybarowskiego, właśc. dóbr w Słarczanej Górze, Stanisława Czerwńskiego, właściciela dóbr w Gaskach, pow. wielickim i Dra Zagórskiego, dyrektora Zakładu dla umysłowo chorych w Kobierzyńcu, aresztowała policja w Krakowie sprawcę tych kradzieży w osobie Jana Malika, robotnika z Krakowa. Malika przytrzymano w chwili, gdy przejeżdżał przez rynek w Skale powozem, skradzionym u Drowi Zagórskiemu. Malik, aresztowany w Skale, zdołał z budynku posterunku policyjnego zbieść.

ORGIA BANDYTYZMU W CHRZANOWSKIM. W ostatnich dniach notowaliśmy prawie codziennie jeden lub więcej napadów rabunkowych, urządzanych przez zorganizowane bandy, liczące po kilkunastu opryszków, uzbrojonych w rewolwery i karabiny. Grasowanie opryszków uławia bliskość granicy, widocznie niedostatecznie strzeżonej, przez którą, po dokonanych zbrodniach, z łatwością bandyci uciekają. Ostatni wypadek śmiałego napadu rabunkowego zaszedł 6 b. m. w południe, na drodze między Chrzanowem a Zagórzem. Ofiarą rozwrzodzonych apasów padli: Jan Celarski, Maciej Wantura i Szymon Kulczak, którym bandyci, groźąc śmiercią, zabrali całą gotówkę.

WŁAMANIE. Posterunkowy policyi, Parpan, doniósł na inspekcję, że patrolując wczoraj w nocy przy ul. Librowszczyzna, zauważył czterech mężczyzn, wychodzących z bramy domu pod l. 7. Parpan udał się zaraz do tego domu, a zobaczywszy bramę otwartą, puścił się w pogon za podejrzanyimi osobnikami, którzy jednak znikli w ciemności nocy. Parpan wrócił do kamienicy, z której owe indywidua wyszły i wszedłszy na pierwsze piętro, stwierdził, że drzwi redakcji pisma tygodniowego były otwarte, lokal zaś cały był splądrowany. W dalszych poszukiwaniach za sprawcami włamania, Parpan znalazł obok nasypanego kolejowego nienaruszoną kasę ręczną, wytrych i sztabę żelazną.

STAN ATMOSFERY: Pogoda w Europie środkowej zależała od depresji, leżącej nad Francją i Niemcami i od piaskiego wyżu, ogarniającego Polskę i Węgry. W Polsce, pod wpływem wiatru północno-wschodniego, było przeważnie pogodnie i sucho.

Temperatury o godzinie 3 po południu wahały się od +6 do +9 (Lwów +8, Poznań +8, Kraków +9).

Kraków 9. Ciśnienie 755.7, temperatura +7.4, maksimum +10.0, minimum -2.8; opad: 0.5 mm; stan nieba: pogodnie.

Prognoza na najbliższe: Przeważnie pogodnie, deszcz, łagodnie.

W Polsce i na świecie.

Z ŻYCIA ZAGŁĘBIA. Wpłacanie daniny postępuje dość szybko. Dotąd wpłacono w naszym Sosnowcu blisko 39 milionów. Wpłacanie daniny odbyło się na przemian i w handlu. Daje się bowiem odczuwać brak gotówki. W tych dniach odbyła się w Sosnowcu uroczystość odznaczenia członków Centralnego Komitetu pomocy Górnoślązkom w czasie powstania. Wstęgą waleczności odznaczono p. Jadwigę Waleńską, prezydentkę Niemieckiego wiceprezydenta Słasku i sekretarza p. Mroczkiewicza.

Dla stworzenia stałej tramwajowej Komunikacji, między Zagłębiem a G. Śląskiem, powstała specjalna spółka, w skład której weszły cztery miasta i przedstawiciele Sejmiku. Powstał również w Zagłębiu Związek Obrony Kresów zachodnich, przejmujący częściowo organizację dawnego Komitetu plebisycetowego.

TEATRY POMORSKIE. Teatr Narodowy w Toruniu wystawia „Sędziów” Wyspiańskiego w dwumianach przedstawieniu z „Dziękuję” Bliźnińskiego. Schodzącą z repertuaru komedję „Powódź” Bergera, zastąpi przygotowywana „Ciotunia” A. Fredry.

Teatr Pomorski w Grudziądzie po podjętym wiodowiu Szobera „Podróż po Warszawie” i patriotycznej „Obronie Częstochowy” wystąpił z premierą „Ich czworo” Zapolskiej. W przygotowaniu „Kościuszkę pod Racławicami”, zaś w dziele operetkowym „Hrabia Luksemburg” Lehara.

MILIONÓWKA. We wczorajszym ciągnięciu miliony wygrana padła na nr. 1,735,216 sprzedany w P. K. K. P. w Siedlachu.

WYPADEK CZY DZIECIOBÓJSTWO. Onegdaj wypadł w Łodzi z okna III. p. 5-letni chłopczyk Staś Smokotowicz i zginął na miejscu. Babka jego, niejaka Blaszczykowa, u której się chował, twierdzi, że wyrzuciła go jego matka, która przyszła go odwiedzić, a która od roku tj. od jakiegoś nieszczęśliwego wypadku w rodzinie miała zamglony umysł.

OHYDNA ZERODNIA W MIŁOSŁAWIU. Z Miłosławia nadeszła do dzienników polnaskich wiadomość o zamordowaniu dyrektora Banku w Miłosławiu, p. Jeziorowskiego, z żoną. Bandyci zakradli się do mieszkani w nocy między godz. 2—3, udułili obojga starszuchów i niespostrzeżenie wyszli, zabrawszy przeszło pół miliona marek, przyczem ślady zatarli.

NOWA SEKTA RELIGIJNA W CZECHOSŁOWACJI. Z Pragi donoszą, że utworzyła się tam nowa gmina religijna pod nazwą „Wolne braterstwo”. Sekta ta, zbilansowana w swych zasadach do kościoła anglikańskiego.



przyjmując na członków zarówno Czechów jak i Niemców.

**TEORIA PROF. EINSTEINA NA FILMIE.** Wedle doniesień pism niemieckich, ukończona została w ubiegłym tygodniu zdjęć do filmu pt. „Podstawy teorii względności”. Dzieło się on na trzy części. Pierwsza z nich wyjaśnia pojęcie „względności” i „systemu odnośności”, druga — wprowadza widza w problem światła i czeru, wypuklającego wszechświat i zajmując się szeregiem eksperymentów, dla wyjaśnienia których dają podstawę dopiero specjalna teoria względności, trzecia wreszcie — stara się obudzić zrozumienie dla tych wyjaśnień i rozwiązań problemów.

Po raz pierwszy był ten film wyświetlony dn. 2 kwietnia podczas uroczystego otwarcia targów ceramicznych w Frankfurcie n. Menem. **DZWONY Z PORCELANY.** Z Dreżna donoszą, że misjonarka fabryka porcelany, po długim szeregu prób, przystąpiła do fabrykacji dzwonów kościelnych z porcelany. Kościół miejski w Mińcu (Meissen) otrzyma latem b. r. harmonię takich dzwonów, składową ze sztuk 60. Największy z tych dzwonów ma 70 cm. wysokości i mierzy 50 cm. w średnicy. Powierzchnia dzwonów przybrana jest artystycznymi płaskorzeźbami, wykonanymi wedle projektów znanego ceramika prof. Bömera.

**LUDENDORFF NAJWIĘKSZYM TCHÓRZEM.** Podczas rozpraw w sejmie pruskim nad afera b. szkoły kadetkiej w Lichterfelde, z której wydłobiono uczniów ostatniej klasy za zbyt głośno okazywane przekonania monarchistyczne, pos. socjalistyczny Cohn nazwał Ludendorffa największym tchórzem i to na podstawie jego własnych pamiętników, w których swe błędy strategiczne i polityczne przypisuje innym i zasłania się błędami swoich współpracowników.

Słowa te rozpałtały burzę wśród posłów pracy, którzy rzucili się na socjalistów oraz komunistów i stoczyli z nimi formalną bójkę na pięści.

#### Z życia chrześcijaństwa.

**WIEC CHRZEŚC. NAR. STRON. PRACY W WILNIE.** Dn. 2 b. m. odbył się w Wilnie wiec, zwołany przez Chrz. Nar. Stron. Pracy. Na wiecu tym powzięto szereg uchwał, domagających się: by przejęcie władzy dokonane zostało w kierunku całkowitego ujednolicenia ustroju państwa, by w tym celu przystąpić do ustroju państwa na całym obszarze Republiki i by przy koniecznej redukcji personelu państwowego został jednako zachowany i uwzględniony w miarę możliwości miejscowy żywioł polski, jako zapewniający najlepsze zrozumienie interesów państwowości polskiej na kresach.

Wiec wyrażał w końcu oburzenie z powodu nagłego wniosku, zgłoszonego w Sejmie ustawodawczym przez P. P. S. przeciwko Episkopatowi polskiemu z powodu listu pasterskiego w sprawie małżeństwa i rozwodów.

#### Zawiałości i komunikaty.

**POSEL PROF. DR STANISŁAW GŁĄBINSKI** wygłosi w poniedziałek dnia 10 b. m. o godz. 7 wieczorem w sali Towarzystwa rolniczego (Plac Szczęśliwy 1. S) referat na temat: „Finanse Polski”.

**„LUDNOŚĆ G. ŚLĄSKA”.** Na ten temat wygłosił. Sewerny Udział odczyt w poniedziałek 10 b. m. o godz. 7 wieczorem w Muzeum przem., ul. Smoleńska 9.

**HERMAN JADŁOWICKI**, śpiewak o świątecznej sławie, wystąpi tylko jeden raz w sobotę 22 b. m. w przeddzień do Bukaresztu. Bilety do nabycia u Br. Lipskich (Ślaskowska 8).

**ARNOLD FOLDES**, sławny wiołoczelista, wystąpi w Krakowie we wtorek 18 b. m.

**OLGA DESMAUD**, słynna tancerka, wystąpi w teatrze miejskim im. Słowackiego w sobotę 29 b. m.

**WIECZORNIKA HARCERSKA.** Kolo Przyjaciół VI Drużyny harcerskiej urzędują dzisiaj (niedziela) na kolonie letniej VI Drużyny w sali Kasy na wesołość wieczorną z loteryą. Na program złożyła się oryginalna produkcja harcerska. Współudział przy jej: Korabianka, artystka teatru Opera-Operetka i Kalleński. Początek o godz. 4 po południu. Wstęp za zaproszonymi. Cena biletu dla dorosłych 200 Mk., dla młodzieży 100 marek.

**NARODOWA ORGANIZACJA KOBIEC** zaprasza przedstawicielki wszystkich stowarzyszeń kobiecych na poniedziałek 10 b. m. o godz. 6 wiecz. (Wolska 19) na posiedzenie w sprawie protestu przeciwko zmianom w Sopotach.

**DYREKCJA SPOŁOŻEŃ LIGI KONSUMENTÓW TOW. „ROZWOJ”** zawiadamia swych członków, że od poniedziałku 10 b. m. zamknięty został sklep Spółdzielni (Filia II) przy ul. 6w. To masza 1. 25 i także więcej towarów Spółdzielni nie sprzedaje, a zarazem prosi swych członków, aby na razie zakupy swe czynili w sklepach: Filia I, ul. Małachowskiego 1. 9, Dębinki, Filia III, ul. Karmelicka 1. 23, oraz Filia IV przy ul. Bożego Ciała (przy parafii Bożego Ciała).

W niedługim czasie otwarty zostanie dla wygo- dy S. członków sklep w Śródmieściu.

**NA MUZEUM NARODOWE** grono nazw. szk. im. Tadeusza w Krakowie, ku uczczeniu pamięci zmarłego Henryka Landwirtoła, złożyło w generalnym sekretariacie budowy Muzeum 10.000 Mk.

#### Wiadomości kościelne.

**KATECHIZM ŚREDNI.** Z Księgarni-Biskupiej Kurii komunikują nam, że wyszedł z druku średni katechizm i jest do nabycia w kancelarii Kurii.

#### CEGIELKI WAWELSKIE.

Dalsze cegielki wawelskie ufordowali: 2291-2294 pamięć najdroższych — Bronisław i Kazimierz Masłowski; 2295-2296 pamięć Róży Maryi Konow — rodzice; 17 lutego 1922 r.; 2297-2298 Antoni Partner, wiceprez. Tow. Cyklistów w Warszawie; 2299-2300 Feliks Grędzki, Warszawa; 2301-2302 Lucjan Drygała, Łódź; 2303-2304 Emil Wielgosiński, Posen; 2305-2306 Aleksander i Władysław z Janusza Piotrowskich Biełochów; 2307-2308 Stowarzyszenie „Pomoc” i „Kawalerowie”; 2309-2310 Spółka akc. dla handlu towarami włókiennymi i tkanin.

na; 2200-2201 urzędnicy Tow. akc. „Poręba” w Po-  
łębie — wpłacając po 30.000 Mk. za cegielkę.

**POLITECHNIKA W GDAŃSKU.** Druki z informacjami o warunkach studiów na Politechnice w Gdańsku wywieszone są w przedsiönku Collegium Novum i w Domu akademickim przy ul. Jabłonowskich 12. Ustąpnij informacji udziela kolega S. Skibiński w dniach 11, 12 i 19 b. m. od godz. 4-5 po poł., przy ul. Urzędniczej 80.

**„UZDROWISKO SOLANKOWE DLA DZIECI W INOWROCŁAWIU”.** Zakład solankowy dla dzieci skrofulicznych zostanie otwarty z dniem 1 maja 1922 r. i przyjmując chorą działalność w le-  
czenie, zapewniając odpowiednio pożywnie i opie-  
kę lekarską.

Nadzór nad działalnością sprawować będą Siostry Miłosierdzia, a zaniem i opieka moralna jest w za-  
pełności zabezpieczona.

Zgłoszenia przyjmują i informacji dokładnych udziela Kuratorium Zakładu w Inowrocławiu.

#### KWESTE WIELKANOCNA

przy Grobie Zbawiciela w kościele OO. Reformatorów  
przyjęli Panie:

##### W Wielki Piątek:

Od godz. 8-9 Marya Miłkowska, od 9-10 Stefa-  
nia Modrzycka, od 10-11 Amelia Golaszewska,  
od 11-12 Zofia Zdzankiewicz, od 12-1 Stanisława  
Rudka, od 1-2 Włodzimierz Szolajski, od 2-3  
Marya Elwira O'Rourke, 3-4 Michałina Zdzankie-  
wicz, 4-5 Sabina Rudka, od 5-6 Aleksandra  
Szafrańska, od 6-7 Amelia Ryszewska, od 7-8  
Marya Olearska.

##### W Wielką Sobotę:

Od godz. 8-9 Marya Miłkowska, od 9-10 Alek-  
sandra Szafrańska, od 10-11 Amelia Golaszewska,  
od 11-12 Stanisława Rudka, od 12-1 Stanisława  
Rudka, od 1-2 Włodzimierz Szolajski, od 2-3  
Marya Olearska, 3-4 Sabina Rudka, od 4-5  
Zofia Cisiowa, 5-6 Marya Gubarewska, od 6-7  
Marya Miłkowska.

##### Odpowiedzi Redakcyi.

Panu M. K. z Olkuskiego. W poruszanej przez  
Pana sprawie zamieszlił się już sprostowanie  
w dziale Odpowiedzi od Redakcyi. Dalszą w tym  
kierunku dyskusję uważamy za bezprzedmiotową.  
Korespondency z prowincji przyjmujemy z dobrą  
wiarą na odpowiedzialność korespondentów.  
P-ni K. Wiersza od autora „Wizji” nie pomieści-  
my, ze względu na jego braki formalne.

#### Z teatrów krakowskich.

**OPERA I OPERETKA.** Dziś, w niedzielę 9 b. m.,  
o godz. 3 i pół po poł. operetka „Amor w śniegu”,  
wieczorem „Żydówka” z p. Ignacym Mannem  
w roli Eleazara. We wtorek 11 b. m. premiera  
operetki Millekora „Gasparone”. Znakomita obsa-  
da, nowe kostiumy i dekoracje, przygotowanie  
muzyczne pod batutą kapelmistrza p. Barańskiego,  
oraz ewolucje taneczne pomysłu baletmistrza p.  
Cesarskiego, wróżą operetce tej trwałe powo-  
dzenie.

**Z TEATRU „NOWOŚCI”** komunikują: Dziś (nie-  
dziela) trzy przedstawienia: Po południu o godz.  
4 i wieczorem o godz. 8 wódewil Stefana Turskie-  
go „Lola z Ludwinowa”, która na dotychczas-  
wych przedstawieniach, dzięki humorowi i wspe-  
niałej grze artystów, zyskała pełne powodzenie.  
W nocy o godz. 11 zobaczymy niezwykle bogaty  
i pełen humoru program, obejmujący występ Pi-  
kusia, Toma i Ziemielki w produkcjach solo-  
wych i aktualnych skitach.

#### Repertuar teatru miej. im. S. Słowackiego.

Niedziela 9 b. m.: Po południu „Dziś i dzień”,  
wieczorem „Dziś i dzień”.  
Poniedziałek 10 b. m.: „Siejba” Vanyza.  
Wtorek 11 b. m.: „Dziś i dzień”.  
Środa 12 b. m.: „Dziś i dzień”.  
Czwartek 13, piątek 14 i sobota 15 b. m. Teatr  
zamknięty.

#### Miejski teatr: Opera i Operetka.

Niedziela 9 b. m.: Po południu „Amor w śniegu”,  
wieczorem „Żydówka”.

#### Repertuar „Nowości”.

Niedziela 9 b. m.: Po południu i wieczorem  
„Lola z Ludwinowa”; o godz. 11 w nocy Wesoła  
noc „Pikusia”.  
Poniedziałek 10 b. m.: „Szejpa”.  
Wtorek 11 b. m.: „Szejpa”.  
Środa 12 b. m.: „Szejpa”.

#### Ze sportu.

##### Mistrzostwo a. klasy.

W niedzielę przypadają dwa spotkania o mi-  
strzostwo w a. klasie. Grają bielski Sturm  
z Cracovią i Jutrzenka z Wisłą na boisku  
Makkabi. Więcej zacięcia budzić będzie  
wynik meczu Wisły z Jutrzenką. Ta ostatnia  
wyzyskawszy ubiegłej niedzieli z B. B. S. V.  
wynik 2:2, zapowiada się na poważnego  
przeciwnika.

##### Otwarcie boiska Wisły.

Afiszę zapowiadając otwarcie boiska na so-  
botę po południu przy spotkaniu Wisły z Po-  
gonią łwowską. Program uroczystości nie uległ  
zmianie.

#### Kronika muzyczna.

Jefimcewa — Kniagina — Horner, barytonista.

Koncerty ostatnich dni objęły występ udu-  
chowionych artystów opery miejskiej: Elżbiety Je-  
fimcewy i Kniaginy, tudzież Hermanna Hor-  
nera, barytonisty młodego, ale już o europej-  
skiej sławie i karyerze. Wieczór krakowski  
primadonny i sympatyczny jej partnera nosił  
intymny charakter miłego debiutu w dobor-  
wym i znanym sobie wzajemnie towarzystwie,  
które na salon jednego wieczoru obrało Stary  
Teatr. Stąd też atmosfera salonowa nie pozwa-  
la przykładać skalpelu ostrego krytycyzmu do  
produktów tego wieczoru, w którym Jefimce-  
wa czarowała wdziękiem i srebrem swego gło-  
su, a Kniagina plastyczną prawdą wyrazu w  
odtwarzanych ariach. Nie można bowiem mówić  
o śpiewie estradowym u tak rutynowanego  
artysty scenicznego, który żył z sceną prze-  
nosi i rodzaj interpretacji i ujęcie głosowe sce-

niczne na deski estradowe. Trzeba mu było  
tylko współczuć, iż brak ruchu wyrażał go ze  
zwykłej równowagi gry aktorskiej. Zalety gło-  
sowe obija artystów: zbyt są znane krako-  
wowi, by o nich wspominać. Zestawienie pro-  
gramu było interesującym, lecz co do wykona-  
nia pieśni, to wymaga ono tak odmiennie bar-  
wy psychicznej odwoły, iż tylko rzadkim wy-  
jątkom się udaje. Stąd też piękniastwa jest  
zwykle słabą stroną artystów operowych. Mi-  
liamy sposobność skosztować to po raz wtó-  
ry na koncercie Hornera, którego talent uja-  
wnił się w całej pełni dopiero w ariach. Głos  
o pięknym brzmieniu, dobrej szkole, posiada  
bardzo dźwięczne wysokie tony tak, iż zdaje  
się przechodzić w bąbelki — oto zalety tego  
młodego, a już znanego artysty. Jak dla arty-  
sty operowego właściwszym terenem ujawnie-  
nia w całej pełni swojego talentu będą dla  
Hornera deski sceniczne. Interpretację cechuje  
przejście się treścią i intencją; w ariach,  
pieśni wyszły mniej zaokrąglone.

Dr Melania Grafczyńska.

#### Z teatru „Nowości”.

„Lola z Ludwinowa”. Wódewil St. Turskiego.

Dobry miała pomysł dyrekcja teatru „Nowo-  
ści”, że wpuszcza na swą scenę świeży powieś  
swojskiego repertuaru ludowego. Po kapital-  
nych „Krowoderskich zuchach” Turskiego, któ-  
re choć tyle razy grane w Krakowie, wypeln-  
iły salę na kilkudziesięciu przedstawieniach (w  
Krakowie rzecz niezwykła!) przyszła kolej na  
„Lolę z Ludwinowa”, wódewil tegoż autora.  
Dokonałe typy, choć może trochę przejawia-  
jące, ale jakby wyjęte żywcem ze środowiska  
ludwiniowsko-krowoderskiego, samородny do-  
wcip i żywioł akcja tej sztuki — dają pole arty-  
stom teatru „Nowości” do popisu. Publiczność  
bawiła się też doskonale, a to najlepszy do-  
wód, że niekoniecznie potrzeba wiedeńskiej pi-  
kanterii, aby osiągnąć widów.

Z wykonawców należy wymienić przede-  
wszystkim p. Wolskiego, który stworzył do-  
skonale typ ludwiniowskiego Józka, p. Kida-  
wską (sympatyczna i pełna werwy Staska),  
p. Romowicz (typowa „matrona” podmiejska),  
p. Ujehiego (zblazowany baron) i innych. Na-  
turalnie bardzo miłutki i wdzięcznie zagrała  
p. Walek-Walewska rolę głównej bohaterki  
Loli, tylko jak na piękność ludwiniowską, była  
można za wytworną. Nie jednak na tem nie  
straciła sztuka, która ma zapewnione powo-  
dzenie.

#### Różdżka kwietna.

(Pasma wielkanocna).

Pamiętamy z czasów niedawnych jak w nie-  
dzielę Palmową i starzy i młodzi biedni i bogaci  
z radością przedświątą brali do rąk gałąski  
wierzby z barzami i spieszili do kościoła, aby  
uzyskawszy poświęcenie, wracać do domu a  
różdżka pokoju i wśród zapachu witajcie się, na-  
wzajem wołać:

„Nie ja biję, — różdżka bije —  
Dziś za tydzień, — wielki dzień!”

Na wsi w otoczeniu przyrody, do życia no-  
wego się budzącej, sprawiło to niegdyś wraże-  
nie prawdziwie odświeżające i uroczyste.

„Dziś za tydzień — wielki dzień!” — przy-  
pominano sobie, nawoływano się ochoczo, a do-  
kładnie ramienia znaczone hasło wielkie,  
iście Boskie: pokój!

Niedziela wierzba, jak to dawniej  
w Polsce swano niedzielę Palmową, ma zna-  
czenie głębokie. Kiedy paki nowe, pod dźwię-  
kiem słonecznego zwiastują tydzień nowy,  
wtedy ludzie przypominają sobie serdecznie, że  
w życiu tem tylko wzniosłość a górnolotność  
mają znaczenie trwałe i budujące oraz że dobro  
na ziemi jedynie w pokoju się mnoży  
i utrwała. Przypominano sobie Dzień Wiel-  
ki, jako Wielkanoc, bo to znak zwycięstwa  
Ducha nad Ciałem — a różdżka dotyczyła ra-  
mienia jakby z uwielbieniem się uciśnięciem: „p o-  
k o j”. Pokój myśli dobrej i zbrojnej, aby nasz  
idealizm szczepowy, zniemieściwości i pol-  
skości, powrócił do nas i z pękami różdżki  
kwietnej zakwitł na niwie pra-ojczyznej!

Przed wiekami rozumiano to dobrze, jak  
w znaku różdżki (rozczi) kryje się siła wielko-  
ści. Kiedy Syn Boży, Galilejczyk, odniósł zwy-  
cięstwo nad ciemnością, do kościoła wstawiono, że  
różdżka Aaronowa już się szałeniła.

Ta „różdżka Jesego” wiąże się z  
przeszłością daleką. Wiemy przecie, iż na igrz-  
yskach Olimpijskich w nagrodę zwycięzcom da-  
wano różdżki oliwne, zakwitające. Nawet  
konsulowie rzymscy, kiedy zasiadali w po-  
wadze swojej, brali w rękę lasce, wyrzeźbioną  
z kłosa sionowej, na przypomnienie galęzi  
kwietnej.

Obyczaj ten przetrwał u nas na pamięć owe  
rocznice daleką. Wiemy przecie, iż na igrz-  
yskach Olimpijskich w nagrodę zwycięzcom da-  
wano różdżki oliwne, zakwitające. Nawet  
konsulowie rzymscy, kiedy zasiadali w po-  
wadze swojej, brali w rękę lasce, wyrzeźbioną  
z kłosa sionowej, na przypomnienie galęzi  
kwietnej.

W opiesach naszych starych czytamy często  
hafty lub zdobnictwo z nieciężkich „w  
różgi”, a oeniza to w szacie naszej pierw-  
szej symbolicznej z różdżką skojarzony.

Mieszczanin pewien w r. 1686 obdarował w  
Krakowie obrazem M. B. w kościele św. Jana.  
korony i różdżkę srebrną, a przypomina nam  
to przepiękny zwyczaj polski, prastary, iż po

ślubie koronę swoją złotą-panna młoda i różdż-  
kę swoją, jako różdżkę pokoju, pan młody, razem  
na ofiarę składali na ołtarzu.

Były to czasy pełne idealizmu i wzniosłości,  
w których kwiała miłość i wiara. Dziś zostało  
z nich tylko wspomnienie. Różdżka kwietna po-  
winna nam przypomnieć, że jeno w pokoju pra-  
ca zbrojna.

Dr J. Zubrzycki.

#### Korzystna dla Polski decyzja gen. Hackinga

Gdańsk. P. A. T. W sprawie przydziału  
Polsce miejsca dla wyładowania amunicji  
w porcie gdańskim zapadła wczoraj decyzja  
gen. Hackinga, która między innymi postanawia:  
1. Rządowi polskiemu oddaje się prze-  
ściółowo do dyspozycji na ładowanie przywożo-  
nego materjału wojennego północno-wschodni  
cypel wyspy Holm, oraz placę składową w czę-  
ści zachodniej. Teren ten pozostaje własnością  
Rady portu, zostaje jednakże wyeksklawiony  
Polsce bez czynszu i bez ciężarów.

2. Obowiązkiem rządu polskiego będzie po-  
starać się o to, aby materjały wybuchowe  
były przewożone możliwie jak najczyściej  
przez obszar Gdańska.

3. Rząd polski i Gdańsk porozumieją się co  
do wybudowania kanału i basenu portowego  
na wschodniej części martwej Wiały, w pobli-  
żu jej ujścia. Koszt tej budowy pokryją obie  
strony po połowie. Prawo własności do tych  
nowych urządzeń przechodzi na Radę portu.  
Po ukończeniu budowy, miejsca, przydzielone  
Polsce przedsiönką, wróci do dyspozycji Rady  
portu, nowy kanał i basen wyeksklawione  
będą Polsce bez czynszu i ciężarów.

4. Zarządzenia, dotyczące okrętów z amuni-  
cją, przybywających na wody terytoryalne  
gdańskie, dalej dotyczące wyładowania mate-  
ryałów wybuchowych, oraz ich przewożenie  
przez obszar miasta Gdańska, wydawać będzie  
osobna komisja z przedstawicielem rządu pol-  
skiego, jako przewodniczącym.

5. Wypłacenie odpowiedniego odszkodowania  
za stracone życie i mienie w razie eksplozji  
amunicji, przewożonej przez Polskę na wodach  
terytoryalnych gdańskich, albo na obszarze  
wolnego miasta, obowiązuje tylko Polskę i ma  
być ustalane w drodze porozumienia między  
rządem polskim a gdańskim.

#### REWINDYKACJA MIENIA ZABRANEGO PRZEZ AUSTRYAKÓW I WĘGRÓW.

Rozporządzeniem Rady min. z 8 lutego b. r.  
utworzona została komisja rewindykacyjna do  
przeprowadzenia rewindykacji przedmiotów  
wywiezionych w czasie wojny z terytorium  
Polski należącego dawniej do Rosji przez Aus-  
tryaków i Węgrów do Austrii albo państw  
z nią sprzymierzonych. Rewindykacji podlega-  
ją przedmioty sztuki, kultu, domowego uży-  
tku, urządzenia przemysłowe i t. d., o ile za-  
brane zostały w drodze rekwizycji, sekwestru  
czy wogóle bezprawnie.

#### Uroczystość wileńska w Lublinie.

Lublin. (A. W.) Dnia 9 b. m. odbędzie się  
tutaj uroczystość z okazji przyłączenia Wileń-  
szczyzny do Polski. Na uroczystości tej przybędą  
posłowie Sejmu wileńskiego „in corpore”, mar-  
szałek Łokutewski, arcybiskup Hryniewiecki,  
przedstawiciele poszczególnych klubów sejmo-  
wych z marszałkiem Trampczyńskim na czele.  
Rząd polski reprezentować będzie minister  
pracy i opieki społecznej Darowski, naczelnika  
państwa generał adjutant Jacyna. Przybędą  
również delegacje poszczególnych dzielnic  
Polski nie wyłączając Górnego Śląska oraz  
przedstawiciele większych miast.

#### OTWARCIE WYSTAWY DUKARSKIEJ W WARSZAWIE.

Warszawa. (Telef. wł.) Dnia 8 kwietnia zo-  
stała otwarta w Warszawie wielka wystawa  
polskiej sztuki drukarskiej.

#### SOWIETY UKRYWAJĄ NALEŻNE POLSCE GOBELINY I OBRAZY.

Moskwa. P. A. T. Jeszcze w lutym roku  
ubiegłego na posiedzeniu mieszanej polsko-  
rosyjsko-ukraińskiej komisji specjalnej posta-  
nowiony został — zgodnie z brzmieniem tra-  
ktatu ryskiego — z terminem do dnia 15 gru-  
dnia 1921 r., zwrot gobelinów, wywiezionych  
z Polski w roku 1794. Z końcem grudnia 1921  
zwróconych zostało 19 gobelinów z ogólnej  
liczby 156, reszta — jak oświadczyła delegacja  
rosyjska — zaginęła. Delegacja polska zdobyła  
jednak dowody i dokumenty, stwierdzające,  
że to rzekomo zaginione gobeliny znajdują się  
w ręku władz sowieckich i ukryte są w Ermi-  
tagu. W związku z tym faktem, przewodni-  
czący delegacji polskiej w komisji mieszanej  
założył energiczny protest wobec rządu sowie-  
ckiego. Podobne trudności robią sowieci z wy-  
daniem 21 obrazów Belotta i Canaletta, wy-  
wiezionych z zamku warszawskiego po r.  
1831, a których zwrot zdecydowany został  
już 8 lutego b. r. W sprawie tej jeździł min.  
Olszewski do Piotrogradu.

#### Wiadomości gospodarcze.

**KURS WALUT OBCYCH**, wedle szacowań  
z soboty 8 b. m., P. K. K. P., podajemy dla  
orientacji: Dolar amerykański 3835 m., dolar  
kanad. 3644 m., funty szter. 16.760 m., flor.  
holend. 1475 m., franki szwajc. 741 m., franki  
franc. 349 m., franki belg. 328 m., try 194 m.  
leje 22 m., marki niem. 12.50 m., korony  
szwedz. 1002 m., korony duńskie 828 m., ko-  
rony norweg. 685, korony czeskie 72 m.

#### KURSA.

Zurych. P. A. T. Berła 1.68, Holandya  
194.70, Nowy Jork 515, Londyn 22.64, Paryż  
47.02, Mediolan 27.17, Praga 9.87, Budapeszt  
0.60, Zagreb 1.55, Bukareszt —, Warszawa  
0.18, Wiedeń 0.60, K. austr. stempl. 0.07.

Warszawa. P. A. T. Waluty: Dolar Stanów  
Zj. trans. 3870—3880, sprzed. 3880, kupno 3840;  
marki niem. trans. 1920. Czeki: Gdańsk trans.  
1920—1930, sprzed. 1920, kupno 12.80; Bel-  
gia trans. 330.50—328—330, sprzed. 332, ku-  
pno 328; Berlin trans. 13—13.20—13, sprzed.  
13.20, kupno 12.80; Londyn trans. 171.25—  
171.90, sprzed. 172.70, kupno 170.70; N. Jork  
trans. 3885—3880, sprzed. 3900, kupno 3860,  
dobre 3880, sprzed. 3840, kupno —; Paryż  
trans. 357—358—357, sprzed. 350, kupno 355;  
Szwajcaria sprzed. 755, kupno 747; Wiedeń  
trans. 50.25—50, sprzed. 50.50, kupno 49 1/2.

#### Swój do swego po swoje.

#### NADESŁANE.

#### Lecznica w Kosowie

za Kolomyją otwieram na nowo od 1 maja b. r. —  
na 50 osób. Dr A. Tarnawski.

#### Wytworne pierniki miodowe i miód pszczelny deserowy ::

poleca 493

#### Fabryka pierników miodowych ANTONI ROTHE W KRAKOWIE ŚLĄSKOWSKA 26

#### :: Nadszedł duży transport ::

#### żniwiarz, kosiarek i grabiark, ::

które sprzedajemy po cenach znacznie  
zniżonych.

#### Fabryka Maszyn rolniczych Hofherr - Schrantz - Clayton -

Shuttleworth. T. A.  
Kraków, ulica Krótka I. 1.

#### KSIĄŻKA



Nauka, literatura i sztuka.

CLAUDE FARRERE. „Wyspa z wielką studnią”. Powieść. Przełożył Kaz. Bukowski. Lwów 1922. Nakł. Pol. Wydawnictwa „Nowa Era”.

Claude Farrere zdobył sobie w ostatnim czasie znaczną popularność wśród czytającej polskiej publiczności. Miarą tego może być chociażby ilość wydanych przezeń powieści, do której należy i ta „Wyspa z wielką studnią”. Claude Farrere podobnie jak Pierre Loti (obaj oficerowie marynarki), pokusił się o rozszerzenie widnokręgu francuskiej literatury, wprowadzając do niej wspaniałe obrazy światów egzotycznych, zapamiętanych z dalekich podróży, a opromienionych opalizującym światłem poetyckiego natchnienia. Ten egzotyzm barwny, żywy, gorący, stanowi największy czar utworów obu pisarzy.

Wydane w tłumaczeniu p. Kazimierza Bukowskiego opowiadanie Farrera, pisane już w czasach ostatnich, noszą na sobie ślad jakiegoś pośpiechu i niewykończenia. Nowym jest w nich pewne ironiczne zabarwienie, przynajmniej z lekką satyrycznym grymasem. Biedniutki, nieśmiały, wśród swych nieśmiertelnych „pingwinów”. Odnosi się do przedwzrostu do naczelnego, najdłuższego opowiadania o „Wyspie z wielką studnią”. Studnia ta — to studnia Prawdy, a opromienionych opalizującym światłem poetyckiego natchnienia. Ten egzotyzm barwny, żywy, gorący, stanowi największy czar utworów obu pisarzy.

Wydane w tłumaczeniu p. Kazimierza Bukowskiego opowiadanie Farrera, pisane już w czasach ostatnich, noszą na sobie ślad jakiegoś pośpiechu i niewykończenia. Nowym jest w nich pewne ironiczne zabarwienie, przynajmniej z lekką satyrycznym grymasem. Biedniutki, nieśmiały, wśród swych nieśmiertelnych „pingwinów”. Odnosi się do przedwzrostu do naczelnego, najdłuższego opowiadania o „Wyspie z wielką studnią”. Studnia ta — to studnia Prawdy, a opromienionych opalizującym światłem poetyckiego natchnienia. Ten egzotyzm barwny, żywy, gorący, stanowi największy czar utworów obu pisarzy.

wyspie, zrzucając z siebie maski i stają się sobą. Budzą się w nich ukrywane zwierzęce instynkty; egoizm, brutalność, bezwzględność. W obliczu śmierci nie potrzebują więcej kłamać, udawać, nagiąć, żądać do wymagań jakiejś tam moralności. Raz w swym życiu mówią co myślą i robią, jak chcą. Starek jednak równie niespodziewanie jak odpłynął, powraca, a wraz z nim powraca przymus towarzyskiej obłudy. Zwrócić stają się znówu dobrze wychowanymi ludźmi. W pysznym przeprowadzeniu tych kontrastów spoczywa właściwa pointa opowieści. Oprócz „Wyspy” zawiera zbiorek jeszcze parę drobniejszych opowiadań, o nieco groteskowym ujęciu tematu („Bożek”, „Nieczuła kochanka”, „Trzy krople mleka”) za wyjątkiem sentymentalnego wspomnienia poświęconego matce autora („Największa”), jako nieustraszonej żonie żołnierza i matce żołnierza.

Przekład na ogół gładki i poprawny, choć w niektórych miejscach wykazuje pewne drobne zaniedbania stylistyczne, dowodzące pośpiesznej, dla obsłużenia codziennego fejetonu, roboty.

„Wyspa z wielką studnią” wydana została przez świeżo powstałe we Lwowie polskie Towarzystwo wydawnicze „Nowa Era”. Wydawnictwo to zapowiada w swym programie ukazanie się szeregu oryginalnych i tłumaczonych nowości beletrystycznych: Schrodiera, Jammesa, Gozziego.

JERZY BYRON. „Don Juan”. Przekład Edwarda Porębowicza. Wydanie nowe, przerobione. Warszawa 1922. Instytut wydawniczy „Biblioteka Polska”.

E. Porębowicz, jeden z rzadkich u nas znawców literatur europejskich, szczególnie

ludów romańskich, jest również pierwszorzędny tłumaczem, umiemyjym w przedziwny sposób wczuć się i oddać ducha przekładanych utworów. W imponującym szeregu spolszczonych przez Porębowicza arcydzieł, od zbioru pieśni ludowych Celtów i Skandynawów, po dramaty Calderona i Lope de Vegi, najważniejsze pozycje stanowią mistrzowskie pod każdym względem przekłady Dantowskiej „Boskiej Komedyi” i „Don Juana” Byrona. Dwa te przekłady stawią Porębowicza jako tłumacza tuż koło Miramii, Kasprowicza, Boya, tworząc czwórkę mistrzów, których pozazdrościć nam może każdy, najkulturalniejszy nawet naród, a którzy szczęśliwym zbiegiem okoliczności równocześnie działając i wzajemnie się uzupełniając położyli większe zasługi nad pogłębieniem duchowej i literackiej kultury w Polsce, niż wszyscy oficjalni fachowcy i uniwersytecy z tej dziedziny specjaliści razem wzięci.

Zarówno „Boską Komedię”, jak i „Don Juana”, którego pierwsze wydanie z r. 1885 w Lewenthalowskiej, wielce zasłużonej „Bibliotece najcenniejszych utworów” dawno zostało w handlu księgarskim wyczerpane, udostępnił szerokim kręgom czytającej publiczności ruchliwy Instytut „Biblioteka Polska”, dając nowe, nieco przerobione, nadzwyczaj staranne pod względem druku i papieru wydania obu arcyutworów.

„Don Juan” to jeden z najcharakterystyczniejszych, najbardziej „wyprzedzających” epokę dzieł Byrona, którego ukazanie się wywołało niesłychane poruszenie umysłów i olbrzymi wpływ twórczy (klasycznym tego wpływu przykładem może być „Beniowski” Słowackiego).

Nowością dzieła Byrona była nie epika, pełna boceaciowskiej soczystości, opowieść o erotycznych przygodach wielkiego urodziciela, ale specyficzne, śmiałe ujęcie przedmiotu, wprowadzenie w żrący epicki wątek żywiołu subiektywnego, wypełnienie ram tradycyjnego obrazu nową, własną treścią. W ten sposób stał się „Don Juan” w przejawnej części spowiedzią osobistych przeżyć autora, wypowiedzeniem jego poglądów, zabarwionych często żółcią docinków i kwasem gryzącej ironii, a wprowadzających do poematu równoległy wątek żładiwej, bezwzględnej satyry. Satyra ta obejmuje całość ówczesnego życia w Anglii, piętnując stosunki polityczno-społeczne, literackie, towarzyskie itd... Ba, nawet miłość i kobiety nie zostały się cało przed tym wybuchem nieszczęśliwego nikiego i nieczego ironii. Zbyt wielkie miał Byron szczęście do kobiet, aby zebrałszy obfity plon doświadczeń, nie patrząc na te rzeczy pod kątem zdecydowanego pesymizmu. To też o słodkich sprawach, związanych z miłością i kobietą mówi poeta dziwnie gorzko, gorzko, ale nieestetycznie prawdziwie.

Pojawienie się „Don Juana” w wołało formalną rewolucję, z jednej strony szalony entuzjazm, z drugiej zaśjadła napastliwość krytyki, odsadzającej autora od czoł i wiary. Dziś wiele ustępów „Don Juana” szczególnie dygresje polityczno-towarzystwie, wymagające uczonych komentarzów, straciło swoje pierwotne znaczenie, tem bardziej jednak niewypukliło się to co jest w poemacie wieczne, czar wielkiej, prawdziwej poezji, wymowa namiętnych uczuć, głębia myśli, temperament satyryczny, a wszystko to ujęte w precyzyjną, rzeźbioną formę okta-

wy, której piękno udało się tłumaczowi mimo nadzwyczajnych trudności oddać i utrzymać. Przekład zaopatrzony jest ponadto we wstęp, dający w krótkim zarysie pogląd na genezę utworu, oraz w treściwy (może całkiem za szczupły) komentarz do poszczególnych pieśni, umieszczony na końcu książki.

R. B.

BŁOG. JAKOBA DE VORAGINE. „Złota Legenda”, przełożył i wstępem opatrzył L. Staff. Poczta Pierwsza. Warszawa 1922. Wyd. J. Mortkowicza.

ROSYA SOWIECKA pod względem społecznym i gospodarczym. Dzieło zbiorowe pod red. prof. Lud. Krzywickiego. T. I. cz. 1. Warszawa 1922. Tow. wyd. „Ignis”.

ANTONINA SZEREROWA. Z historii rozwoju pracy dzieci. Sosnowiec 1922. — Skład gł. księgarnia robotnicza, Warszawa.

DR. ANT. MIKULSKI. „Przepisy praktyczne dla kandydatów nauczycielskich i nauczycieli. Wydanie drugie. Lwów 1922. Wyd. Zakł. im. Ossolińskich.

FR. NIETSCHE. „Takto rzecze Zaratustra. Przekład i wstęp W. Berenta. Wydanie nowe, przebrane. Warszawa 1922. Tow. wyd. „Ignis”.

J. K. ILLAKOWICZ. „Śmierć Feniksa”. Warszawa 1922. Tow. wyd. „Ignis”.

H. ORSZA. „Jak prowadzić bibliotekę w domu”. Wskazówki i przykłady. Kultura Nowej Polski. Serja 1. L. 3. Warszawa 1922. Tow. wyd. „Ignis”.

PONOWA. Pismo poświęcone poezji i sztuce. Nr. 4.

**GROCH I FASOLE**

do siewu  
w rozmaitych odmianach poleca  
Spółka roln. handl. „Jedność”  
Kraków, pl. Szczepański L. 6.

**CENTRALNE BIURO SPEDYCYJNE**  
**W. BUJAŃSKI, KRAKÓW**  
Andrzeja Potockiego 9 (dom własny) tel. 3218 i 19  
usług: spedycja krajowa i zagraniczna.  
Przewóz mebli własnymi wozami meblowymi i wagonami kolejowymi. — Własne skład magazynowy.

**Na święta!** Wino tokajskie i hegejańskie -  
we flaszkach, likiery, wódki różnego rodzaju, śliwowiec, koniaki, miód i sok malinowy, poleca najtaniej firma  
**J. Bielicki dawniej H. Fritsch**  
Kraków, Mały Rynek 1.

**„Wulkanizator”**  
GUM AUTOMOBILOWYCH, MOTOCYKLOWYCH, ROWEROWYCH  
i wszelkich robót w zakresie wchodzących  
Wykonanie solidne.  
**PIOTR BAWOŁIK**  
Kraków, Smoleńsk 23, ofic.

**Letni pensjonat**  
w zdrowej górskiej okolicy podkarpackiej  
otwiera Dwór z dn. 15 czerwca. Wiadomość  
w biurze ogłoszeń Hupczyca Jagiellońska 7.  
Na odpowiedź załączyć markę pocztowa. 491

**Ważne dla Pań!**  
**PRACOWNIA SUKIEŃ DAMSKICH**  
**Z. KALAFARSKIEJ**  
w Krakowie, ul. św. Filipa 21 (później Szewska 12).  
Przyjmuje zamówienia na wszelkie suknie, kostiumy, płaszcze i t. p.  
Wykonanie pierwszorzędne. Ceny konkurencyjne. Przy zakładach i płaszczach robota mekska.

**Instrumenta muzyczne** — używane —  
kupuję i płacę dobre ceny.  
**A. NIKIEL** Kraków, ul. Szewska 2.

**RZĄDOWO-UPOWAŻNIONY**  
**GEOMETRA ZENON JĘDRZEJOWSKI**  
w Miechowie, Ziemi Kieleckiej, dom Ziemby. Tel. 32.  
Wykonuje wszelkie roboty w zakresie miernictwa wchodzące dla Urzędów Miejskich, Sądów Okręgowych, Sądów Pokoju i t. d.  
Po cenach umiarkowanych. 447

**List otwarty.**

Na skutek narzekających klientów, że Zakłady „Tęcza” pobierają wyższe ceny, aniżeli inne podobne zakłady za chemiczne czyszczenie odzieży, oznajmiamy, że benzyna i chemikalia, w ostatnich 2-3 miesiącach o 50-100% zdrożały, o czym każdy zresztą łatwo przekonać się może.

Zakłady prawdziwie chemicznego czyszczenia przyjmując odesł do chemicznego oczyszczenia, a nie prania, przedmioty te istotnie chemicznie benzyną i innymi chemikaliami czyszczą, a nie piorą w wodzie, więc koszt za swe wydatki i pracę policyjną muszą.

Różnicę w pracy przy czyszczeniu benzyną a praniu w wodzie, oszczędzanie materiału fasonu, koloru, i pewność (1 1/2 lokcia) — Cena metra Mk. 800—.

2) **Na damskie i męskie palta!** KOWERKOT! Krawcy mody i precyzyjności! Najpiękniejszy, czysto-wełniany kamgarnowy materiał pełnej szerokości (2 1/2 lokcia) kolor biało-kawowy. We wszystkich większych miastach Europy niema żadnej Pań, którzyby nie miała palta z kowerkotu. Cena metra 8.000.

3) **Kupon na spodnie** (2 lokcie). Czysto-wełniany kamgarnowy najlepszy gatunku materiał, czarne tło z białymi paskami! Mt. 10.000.

4) **Na damskie kostiumy, suknie, bluzki szewiel** szerokości 116 cm. (2 lokcie) kolory: granatowy, brązowy, zielony i czarny. Nadzwyczaj mocny, ładny i praktyczny materiał. Cena metra 2600 mk.

Wysyłamy natychmiast po otrzymaniu obelanki zależką pocztową bez zainkasa. Towar nie odpowiadać gustowi klienta przyjmujemy z powrotem. Wzwróć się nie wysyła. Za opakowanie, przesyłkę i inne wydatki dolina się 50%.

Adres: Łódź, ul. Kilińskiego 40. Fabrykant: LEON RUBASZKIN.

**„PRZEMYSŁ”**  
KRAKÓW, ŚW. KRZYŻA, 1.  
TELEFON — 2348.

**TRANSMISJE**  
WSZELKIEGO RODZAJU

**KOŁA PASOWE**  
DREWNIANE I ŻELAZNE

**WIELOKRAZKI**  
LEWARY, WINDY

**ŁANCUCHY**  
TECHNICZNE

**WENTYLATORY**  
EKSHAUSTORY I t. d.

**KUZNIE POŁOWE**  
Z WENTYLATORAMI

**TACZKI**  
ŻELAZNE

**WIELKIE ZAPASY**  
DOSTAWA NATYCHMIASTOWA

**Koszule męskie**  
elegancko, tanio i szybko  
wykonuje  
**Pracownia bielizny „RÓŻA”**  
Kraków, ul. Filipa 23.

**ULE** amerykańskie systemy „Dadant-Blatt” kompletnie polecane na zbliżający się sezon ze składów swych fabryk „Bieńczyce” w Bieńczycach pod Krakowem, detalicznie i wagonowo (po 50 sztuk). 448

**FABRYKA PRZETWORÓW TŁUSZCZOWYCH S.A.**  
w Trzebinie  
zawiadamia, że kupon Nr. 2. z tytułu dywidendy za rok 1921 w wysokości  
**Mkp. 105— od akcyj**  
płatny jest począwszy od 1-go kwietnia 1922  
w Polskim Banku Przemysłowym w Krakowie.

**Upiększajcie Wasze pokoje!**

Wysyłamy jak przed wojną:

1) **Franki na metry** piękna kanwa, przełkana paskami koloru białego lub kremowego (podwójna kręcona nitka) szerokości 90 cm. (1 1/2 lokcia). Cena metra Mk. 800—.

2) **Na damskie i męskie palta!** KOWERKOT! Krawcy mody i precyzyjności! Najpiękniejszy, czysto-wełniany kamgarnowy materiał pełnej szerokości (2 1/2 lokcia) kolor biało-kawowy. We wszystkich większych miastach Europy niema żadnej Pań, którzyby nie miała palta z kowerkotu. Cena metra 8.000.

3) **Kupon na spodnie** (2 lokcie). Czysto-wełniany kamgarnowy najlepszy gatunku materiał, czarne tło z białymi paskami! Mt. 10.000.

4) **Na damskie kostiumy, suknie, bluzki szewiel** szerokości 116 cm. (2 lokcie) kolory: granatowy, brązowy, zielony i czarny. Nadzwyczaj mocny, ładny i praktyczny materiał. Cena metra 2600 mk.

Wysyłamy natychmiast po otrzymaniu obelanki zależką pocztową bez zainkasa. Towar nie odpowiadać gustowi klienta przyjmujemy z powrotem. Wzwróć się nie wysyła. Za opakowanie, przesyłkę i inne wydatki dolina się 50%.

Adres: Łódź, ul. Kilińskiego 40. Fabrykant: LEON RUBASZKIN.

**Tow. Akc. BANK POMORSKI Tow. Akc.**  
ODDZIAŁY:  
Gdańsk: Langermarkt 14,2 Tel. 1592.  
Warszawa: Pl. Napoleona 8 Tel. 8032.  
Bydgoszcz: ul. Dworcowa 2 Tel. 1299 i 599.  
Toruń: ul. Szeroka 25 Tel. 851 i 652.

Otwiera rachunki bieżące i przekazowe, załatwia wszelkie transakcje bankowe.

Kupno i sprzedaż papierów wartościowych i dewiz wszelkiego rodzaju. Przyjmuje przekazy na Polskę i zagranicę oraz zlecenia gieldowe.

**ZAKUP ZŁOTA I SREBRA.**

Finansuje przedsiębiorstwa przemysłowe.

Przyjmuje depozyty (wkłady) i płać najwyższe odsetki stosownie do umowy i terminu wypowiedzenia.

**BANK DEWIZOWY**

UWAGA: Bank przyjmuje jeszcze zapłaty na niewłaściwą ilość akcji ostatniej emisji po karale emisyjnym z prawem reparycji.

Unieważniam zgubione tymczas. zaświadczenia demobilizacyjne na nazwisko Stanisław Pater rocznie 1922 z Radwanowa. 514

Założony przed 22 laty **HANDLOWO-PRZEMYSŁOWY**  
**Związek kat. Krawców w Krakowie**  
ul. Floryjańska 7. tuż przy Rynku

otrzymaj już na skład doborowe **CZARNE MATERIAŁY** na letnie suknie, na zarzutki, surduty, spodnie i t. d.

Przyjmuje również zamówienia na miarę podług najnowszych żurnali dla Panów. Wypracowanie pierwszorzędne, a to tak z własnego jak i powierzonego materiału. Wielki wybór materiałów.

**ZIELONE SUKNO BILARDOWE** już tylko w 180 cm. szerokości na składzie. DYRKCTA.

**Rozkład jazdy kolei żelaznych**

z Krakowa do Lwowa, Lublina, N. Sącza, Zakopanego, Wieliczki, Kocmyrzowa.

Nr 1	o g. 0'14	posp.	do Lwowa;
Nr 608	o g. 5'20	posp.	do Krynic i Zagórz;
Nr 6103	o g. 5'40	posp.	do Zakopanego i Rakki;
Nr 721	o g. 7'05	osob.	do Lublina przez Rozwadów i Rzeszowa;
Nr 281	o g. 7'50	osob.	do Rokitni;
Nr 1411	o g. 8'25	osob.	do Wieliczki;
Nr 6101	o g. 9'00	posp.	do Zakopanego;
Nr 409	o g. 9'20	posp.	do Lwowa;
Nr 21	o g. 10'10	osob.	do Lwowa;
Nr 611	o g. 11'00	osob.	do Krynic przez Tarnów, Stanisławowa przez Stróżę Sambor i Strzy;
Nr 1213	o g. 13'25	osob.	do Zakopanego i N. Sącza przez Skawinę;
Nr 1413	o g. 14'00	osob.	do Wieliczki i Oświęcimia przez Skawinę;
Nr 6213	o g. 14'20	osob.	do Kocmyrzowa;
Nr 925	o g. 14'35	osob.	do Tarnowa;
Nr 723	o g. 18'50	osob.	do Lublina pr. Rozwad;
Nr 298	o g. 19'25	osob.	do Tarnowa;
Nr 28	o g. 19'55	osob.	do Lwowa;
Nr 1415	o g. 20'25	osob.	do Wieliczki;
Nr 613	o g. 20'55	osob.	do N. Sącza przez Tarnów, Sambor i Strzy;
Nr 1215	o g. 22'10	osob.	do Zakopanego i N. Sącza przez Skawinę;
Nr 25	o g. 23'10	osob.	do Lwowa.

**Do Warszawy, Poznania, Piotrowic (Wiednia, Paryża), Giesznia.**

Nr 1	o g. 0'45	posp.	do Warszawy;
Nr 16	o g. 0'50	osob.	do Warszawy;
Nr 24	o g. 5'00	osob.	do Piotrowic;
Nr 206	o g. 6'05	posp.	do Piotrowic (Pragi, Wiednia, Paryża);
Nr 2	o g. 6'42	posp.	do Warszawy;
Nr 124	o g. 8'20	osob.	do Żywca przez Dzieńdzice;
Nr 13	o g. 10'20	osob.	do Warszawy;
Nr 26	o g. 11'40	osob.	do Piotrowic;
Nr 1124	o g. 13'35	osob.	do Trzebin;
Nr 112	o g. 14'45	osob.	do Piotrowic;
Nr 912	o g. 17'00	osob.	do Warszawy przez Dęblin;
Nr 122	o g. 17'40	osob.	do Ciesznia i Żywca przez Dzieńdzice;
Nr 22	o g. 19'00	osob.	do Żywca przez Dzieńdzice;
Nr 14	o g. 19'35	osob.	do Warszawy;
Nr 410	o g. 21'45	posp.	do Poznania;
Nr 6	o g. 23'00	posp.	do Warszawy.

**Swój do swego po swoje!**

**BIURO POSREDNICTWA TWA „ROZWÓJ”**  
w Krakowie, ul. Smoleńska 19.

**ma do sprzedania:**  
za rozmaite ceny we wszystkich dzielnicach Polski

Majątki ziemskie, Gospodarstwa rolne, Kamienice, Domy, Wille z ogrodami, Hotele, Browary, Sięg wodną z gruntem pod fabrykę lub młyn.

Tylko dla Polaków Chrzęćjan!

**Z okazji WIELKANOCNYCH ŚWIAT „Pijże „Wason” przed kielbasą „Po kielbasie, napijwa się“!!**

**W SKLEPIE FABRYCZNYM i PROBIERNI PAROWEJ FABRYKI WÓDEK R. MARCZYŃSKIEGO**

Nadzwyczaj korzystne kupno w dowolnej ilości przewybornych zdrowotnych **Wódek nalewek owocowych rumów** rumy już od 1.000— Mk za litr.

**„Pocieszka”**  
Trakt Warszawski za Rogatką  
Telefon Nr. 508.